



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

ГАЗОВЫЕ ВОЗДУХОНАГРЕВАТЕЛИ

16/20/28/35/45/55/75/95 **TH**
20/28/35/45/55/75/95 **TC**
20/28/35/45/55/75/95 **TCN**
28/35/45/55/75/95 **TV**



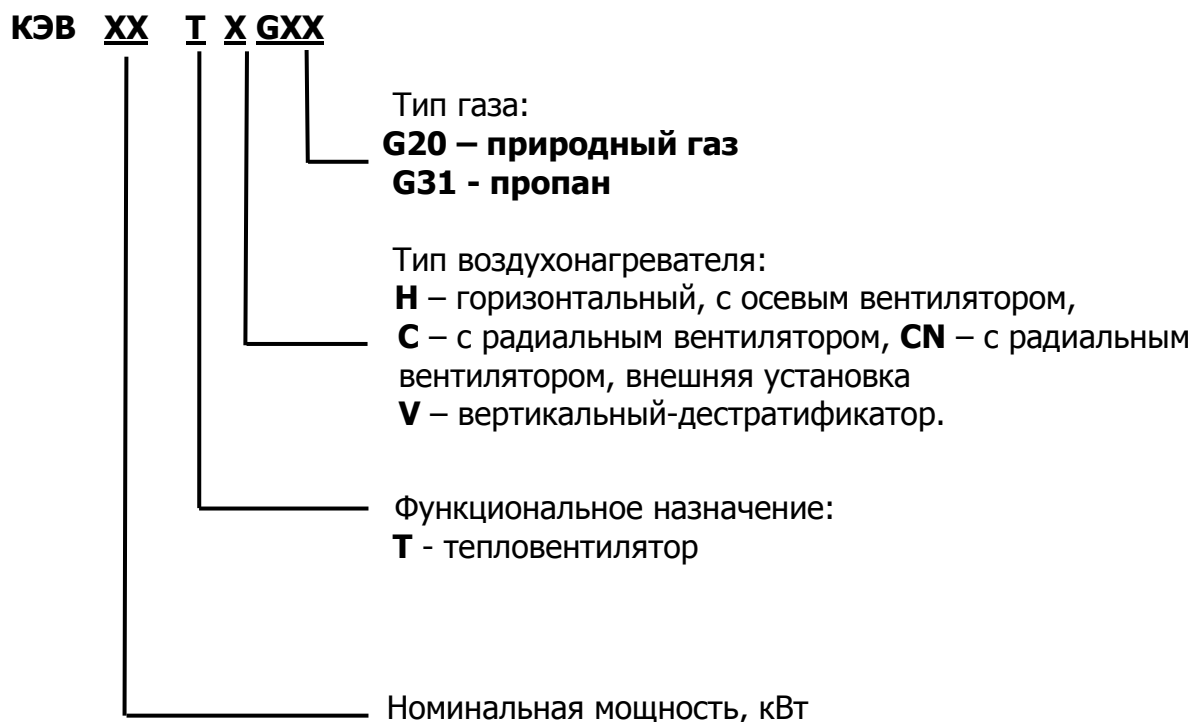
ТУ 3696-001+7 (495) 640-24-1514

Изготовитель сохраняет за собой право на изменение изделий и их соответствующих технических данных, содержащихся в данном издании, в любое время и без предварительного уведомления.

Воздухонагреватель КЭВ-Т _____. № _____. Дата изг. _____



Убедительно просим Вас перед вводом изделия в эксплуатацию внимательно изучить данную инструкцию!



Ваши замечания и предложения присылайте по адресу:

195279, Санкт-Петербург, шоссе Революции, 90

Тел. +7 (495) 640-24-15

E-mail: info@ventar-s.ru

Содержание

1.	Назначение	4
2.	Условия эксплуатации	4
3.	Технические характеристики газовых воздухонагревателей	4
4.	Устройство и порядок работы	12
5.	Указание мер безопасности	13
6.	Комплект поставки	14
7.	Требования к установке	14
8.	Требования к электрическому подключению	17
9.	Требования к подключению дымоходов и подводу воздуха на горение	26
10.	Переход на другой вид газа	36
11.	Требования к подключению газа	38
12.	Номенклатура	39
13.	Контроль за работой прибора	41
14.	Техническое обслуживание	41
15.	Правила транспортировки и хранения, срок действия консервации	42
16.	Утилизация	43
17.	Рекомендации пользователям	43
18.	Устранение неисправностей	44
19.	Гарантийные обязательства	44
20.	Свидетельство о приемке	47
21.	Свидетельство о подключении	47

1. Назначение

- 1.1. Газовые воздушонагреватели ТН, ТС, ТСН, TV (далее – воздушонагреватели) предназначены для воздушного отопления помещений промышленного назначения, складов, депо, ангаров, и могут быть применены:
 - Как основные источники тепла при отсутствии отопления;
 - Как дополнительный источник тепла к основной системе отопления;
 - Для обогрева локальных зон, рабочих мест в плохо отапливаемых помещениях.
- 1.2. Воздушонагреватели имеют газовый источник тепла и рассчитаны для работы как в периодическом, так и в непрерывном режиме. Топливом для воздушонагревателей может являться природный газ G20 или газ пропан G31.
- 1.3. Газовые воздушонагреватели соответствуют требованиям нормы Европейского союза 90/396 EHS для газового оборудования и зарегистрированы под № 1312BO3933 от 10 апреля 2013 г. Соответствуют требованиям нормы Таможенного союза ЕврАзЭС (ЕАС) для газового оборудования.
- 1.4. Продукты сгорания удаляются из отапливаемого помещения через дымоход при помощи встроенного вытяжного вентилятора. Воздух для горения газа подводится из помещения или с улицы. Воздушонагреватели подключаются к дымоходу, который может быть, как коаксиальный (с двойными стенками, обеспечивающими одновременно отвод дымовых газов и подвод воздуха), так и обычный.

2. Условия эксплуатации

- 2.1. Данное оборудование размещается только в хорошо проветриваемых помещениях. Это не касается исполнения с индивидуальным подводом воздуха и отводом продуктов сгорания газа. Исправная работа оборудования зависит от правильного монтажа и правильной эксплуатации. В случае несоблюдения этих условий изготовитель не несёт ответственности за возможное возникновение неисправности.
- 2.2. Монтаж, эксплуатация, техническое обслуживание и уход должны быть выполнены согласно настоящей «Инструкции по монтажу, техническому обслуживанию и ремонту. Руководству по эксплуатации» (в дальнейшем «Инструкции»), а также настоящим нормам и правилам, лицами, имеющими соответствующие лицензии и разрешающие документы, в соответствии с нормами настоящего законодательства.
- 2.3. Оборудование должно эксплуатироваться в диапазоне рабочих температур, указанных в табл. 1, 3, 5 п. 3 данной «Инструкции». По согласованию с Производителем допускается эксплуатация при температуре ниже 0 °С.

Допустимость установки и эксплуатации газовых воздушонагревателей в помещениях определяется проектантом по соответствию технических характеристик изделия, требованиям нормативной документации (НПБ 105-03, ПУЭ и др.), а также в соответствии с действующими нормами, правилами и законодательством.

Газовые воздушонагреватели нельзя устанавливать:

- в помещениях с опасностью взрыва;
- в помещениях с испарениями хлора;
- в помещениях с большим количеством горючей и взрывоопасной пыли (содержание пыли и других примесей в воздухе не должно превышать 10 мг/м³);
- в объектах с повышенной влажностью (электрическая безопасность);
- в помещениях, где присутствует в воздухе капельная влага; вещества, агрессивные по отношению к углеродистым сталям, алюминию и меди (кислоты, щелочи), липкие либо волокнистые вещества (смолы, технические или естественные волокна и пр.)

3. Технические характеристики газовых воздушонагревателей

Горизонтальный воздушонагреватель ТН

Воздушонагреватели ТН оснащены осевым вентилятором.

Предназначены для установки внутри помещения, для прямой подачи теплого воздуха и оснащены жалюзийной решеткой с возможностью её настройки



в двух направлениях. Установленный срок службы воздухонагревателей ТН составляет 10 лет.

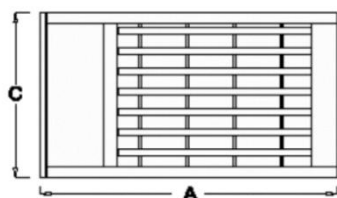
Таблица 1. Технические характеристики воздухонагревателей ТН

Типы		16ТН	20ТН	28ТН	35ТН	45ТН	55ТН	75ТН	95ТН
Номинальная мощность*	кВт	16	21	28	35	45	55	71	92
Полезная мощность	кВт	14,6	19,5	25,5	31,5	40,5	50	64,4	84
Эффективность	%	91							
Количество вентиляторов		1							
Частота вращения	об./мин	1350	900	1350	1050	1150	1350	910	900
Расход воздуха при 20°C	м³/час	1500	1625	2300	3250	4450	5500	6500	8950
Подогрев воздуха**	°C	32	40	36	32	30	30	32	31
Длина струи	м	12	12	16	23	26	28	30	30
Потребление газа при 15 °C									
Природный газ G20 20 мбар	м³/час	1,69	2,22	2,96	3,70	4,76	5,82	7,40	10,00
Пропан G31 37 мбар	кг/час	1,25	1,64	2,18	2,73	3,51	4,30	5,46	7,40
Диаметр дымохода ØS	мм	80	80	80	80	100	130	130	130
Диаметр воздуховода ØV	мм	125	125	125	125	100	130	130	130
Электропитание		1 фаза ~ 220 В / 50 Гц + Нейтраль + Заземление							
Потребляемая электрическая мощность	Вт	203	210	217	224	245	350	406	525
Максимальный ток	А	1,32	1,36	1,41	1,45	1,59	2,27	2,63	3,41
Вес (нетто)	кг	54	84	85	95	105	125	152	194
Вес (брутто)	кг	84	114	115	125	135	155	182	224
Уровень звукового давления на расстоянии 5м	дБ(А)	42,3	43,5	47,4	46,6	56,1	56,4	54,5	53,3
Класс защиты	-	IP 42							
Температура эксплуатации	°C	0 ÷ +50							

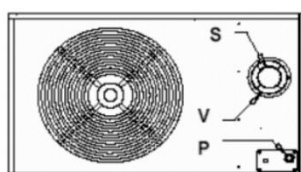
*-значения указаны при следующих условиях: калорийность природного газа G20 – 8100 ккал/м³, калорийность пропана G31 – 11000 ккал/кг

**-значения указаны при следующих условиях: расход воздуха максимальный, полезная тепловая мощность максимальная, плотность воздуха 1,2 кг/м³.

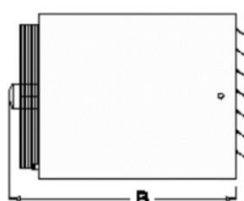
Размеры воздухонагревателей ТН:



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДЛЯ 16/20/28/35 ТН



S - вывод дымовых газов
V - подача воздуха
P - подача газа



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДЛЯ 45/55/75/95 ТН

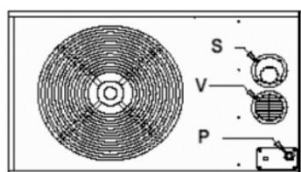


Таблица 2. Размеры воздухонагревателей ТН, мм

Модель	Без упаковки, мм			С упаковкой, мм			Ø S	Ø V	Ø P
	A	B	C	A	B	C			
16TH	810	780	356	950	1050	550	80 / 125		1/2
20TH	1040	800	460	1180	1100	650	80 / 125		1/2
28TH	1040	820	460	1180	1100	650	80 / 125		1/2
35TH	1040	820	510	1180	1100	680	80 / 125		1/2
45TH	1040	820	570	1180	1100	750	100	100	1/2
55TH	1040	840	700	1180	1100	900	130	130	1/2
75TH	1120	840	820	1250	1100	1000	130	130	3/4
95TH	1120	840	1120	1250	1100	1300	130	130	3/4

Вертикальный воздушонагреватель-дестратификатор TV

Воздухонагреватели-дестратификаторы предназначены для аэродинамического выравнивания температуры воздуха по высоте помещения (дестратификации) как в процессе отопления, так и с отключенным отоплением. Это достигается путем нагнетания воздуха осевым вентилятором вертикально сверху вниз. Предназначены для установки внутри помещения. Оснащены двойным жалюзи или специальной насадкой-дестратификатором, в зависимости от модели. Установленный срок службы воздухонагревателей TV составляет 10 лет.



Таблица 3. Технические характеристики воздухонагревателей-дестратификаторов TV

Типы		28TV	35TV	45TV	55TV	75TV	95TV
Номинальная мощность*	кВт	28	35	45	55	71	92
Полезная мощность	кВт	25,5	31,5	40,5	50,0	64,4	84,0
Эффективность	%	91					
Количество вентиляторов		1	1	1	1	1	1
Частота вращения	об./мин.	1350	1050	1150	1350	910	900
Расход воздуха при 20 °С	м³/час	2300	3250	4450	5500	6500	8950
Подогрев воздуха**	°С	36	32	30	30	32	31
Длина струи	м	См. стр. 19					
Высота монтажа мин/макс		4/5	4/6	5/8	5/10	6/12	6/12
Потребление газа при 15 °С							
Природный газ G20 20 мбар	м³/час	2,96	3,7	4,76	5,82	7,40	10,00
Пропан G31 37 мбар	кг/час	2,18	2,73	3,51	4,30	5,46	7,40
Диаметр дымохода	мм	80	80	100	130	130	130
Диаметр воздуховода	мм	125	125	100	130	130	130
Электропитание		1 фаза ~ 220 В / 50 Гц + Нейтраль + Заземление					
Потребляемая электрическая мощность	Вт	217	224	245	350	406	525
Максимальный ток	А	1,41	1,45	1,59	2,27	2,63	3,41
Вес (нетто)	кг	85	95	105	125	152	194
Вес (брутто)	кг	115	125	135	155	182	224
Уровень звукового давления на расстоянии 5 м	дБ(А)	47,4	46,6	56,1	56,4	54,5	53,3
Класс защиты		IP 42					
Температура эксплуатации	°С	0 ÷ +50					

*-значения указаны при следующих условиях: калорийность природного газа G20 – 8100 ккал/м³, калорийность пропана G31 – 11000 ккал/кг

**-значения указаны при следующих условиях: расход воздуха максимальный, полезная тепловая мощность максимальная, плотность воздуха 1,2 кг/м³.

Принцип работы газовых воздухонагревателей-дестратификаторов TV:

Воздухонагреватели-дестратификаторы TV имеют две интегрированные функции:

- отопление, как традиционный газовый воздухонагреватель;
- дестратификация (вентилятор включается в зависимости от температуры воздуха под крышей).

Размеры воздухонагревателей-дестарификаторов TV:

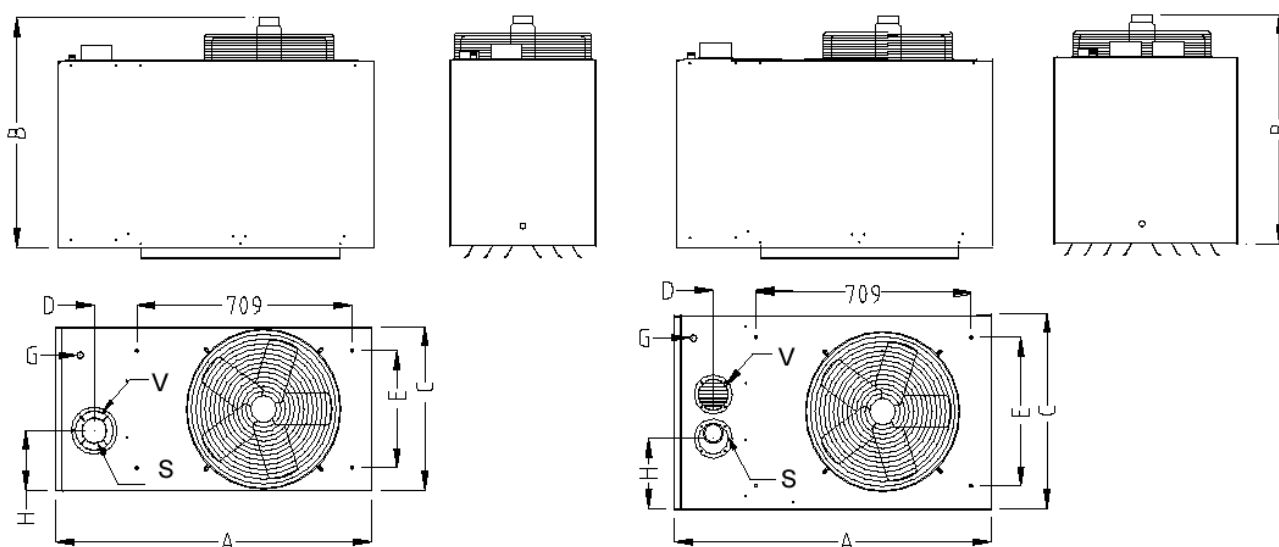


Таблица 4. Размеры воздухонагревателей-дестарификаторов TV, мм

	Модель	28TV	35TV	45TV	55TV	75TV	95TV
Без упаковки, мм	A	1040	1040	1040	1040	1120	1120
	B	820	820	820	840	840	840
	C	460	510	570	700	820	1120
С упаковкой, мм	A	1180	1180	1180	1180	1250	1250
	B	1100	1100	1100	1100	1100	1100
	C	650	680	750	900	1000	1300
E		380	425	490	610	730	-
Ø S (отвод дымовых газов)		80	80	100	130	130	130
Ø V (подача воздуха)		125	125	100	130	130	130
Ø G (подача газа)		1/2	1/2	1/2	1/2	3/4	3/4

Воздухонагреватель ТС и TCN

Воздухонагреватели ТС и TCN оснащены радиальным вентилятором и поставляются со шкафом для смешивания воздуха. Предназначены для подключения к сети воздуховодов и раздачи нагретого воздуха по ним.

Воздухонагреватели ТС предназначены для установки внутри помещения. Воздухонагреватели TCN оснащены опцией «Зимний пакет» и предназначены для уличной установки снаружи помещения.

Установленный срок службы воздухонагревателей ТС и TCN составляет 10 лет.



Важно! При организации подмеса свежего уличного воздуха, средняя температура воздушной смеси на входе в воздухонагреватель не должна быть ниже -10°C.

Таблица 5. Технические характеристики воздухонагревателей ТС и TCN

Типы		20ТС 20TCN	28ТС 28TCN	35ТС 35TCN	45ТС 45TCN	55ТС 55TCN	75ТС 75TCN	95ТС 95TCN
Номинальная мощность*	кВт	21	28	35	45	55	71	92
Полезная мощность	кВт	19,5	25,5	31,5	40,5	50,0	64,4	84,0
Эффективность	%	91						
Установленная механическая мощность мотора вентилятора	кВт	0,25	0,4	0,4	0,735	0,735	1,1	2*0,735=1,47
Количество вентиляторов		1						
Расход воздуха при 20°C	м³/ч	1700	2050	2800	3900	4400	5400	7800
Свободное давление на выходе воздухонагревателя при свободном заборе воздуха	Па	120	90	135	110	140	130	110
Подогрев воздуха**	°C	34	37	33	31	34	35	32
Скорость подключения вентилятора	-	-	средняя (medium)	высокая (high)	низкая (low)	средняя (medium)	-	низкая (low)
Номинальный ток воздухонагревателя	А	3,5	5,7	5,7	8,2	8,2	9,6	15,2
Потребление газа при 15 °C	м³/ч	2,22	2,96	3,70	4,76	5,82	7,40	10,00
Природный газ G20 20 мбар	кг/ч	1,64	2,18	2,73	3,51	4,30	5,46	7,40
Пропан G31 37 мбар								
Электропитание		1 фаза ~ 220 В / 50 Гц + Нейтраль + Заземление						
Потребляемая электрическая мощность ТС	Вт	535	882	882	1264	1264	1470	2348
Номинальный ток опции «Зимний пакет» для TCN	А	1,82						
Потребляемая электрическая мощность опции «Зимний пакет» для TCN	Вт	400						
Вес (нетто)	кг	99	117	125	140	165	180	260
Вес (брутто)	кг	129	147	155	170	195	210	290
Уровень звукового давления на расстоянии 5 м	дБ(А)	43,5	47,4	46,6	56,1	56,4	54,5	53,3
Класс защиты***		IP42 – IP43 – IP44						
Температура эксплуатации ТС	°C	0 ÷ +50						
Температура эксплуатации TCN	°C	-40 ÷ +50						

*-значения указаны при следующих условиях: калорийность природного газа G20 – 8100 ккал/м³, калорийность пропана G31 – 11000 ккал/кг

**-значения указаны при следующих условиях: расход воздуха максимальный, полезная тепловая мощность максимальная, плотность воздуха 1,2 кг/м³.

***-стандартный класс защиты воздухонагревателей ТС и TCN – IP42. Класс защиты может быть увеличен до IP44 или IP43, см. п. 3.1

Размеры воздухонагревателей ТС и TCN:

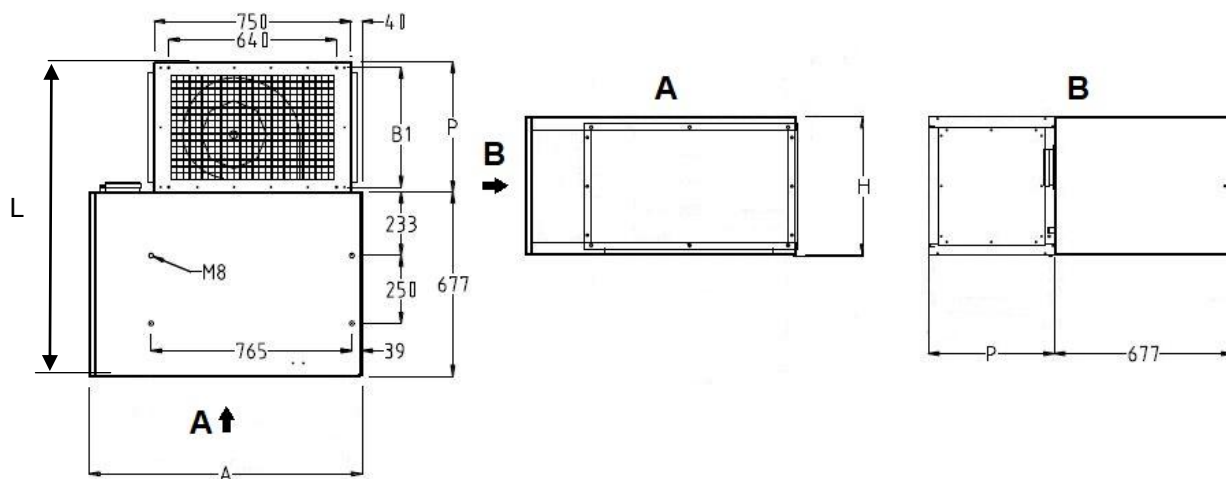
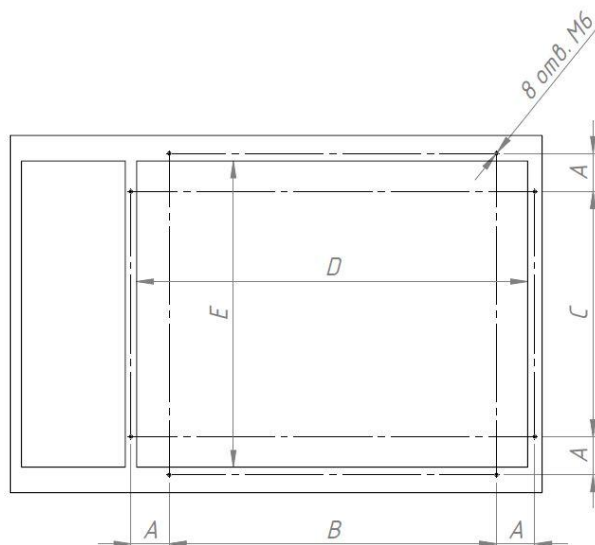


Таблица 6. Размеры воздушонагревателей ТС и TCN, мм

Модель	Без упаковки, мм			С упаковкой, мм			B1	P	ØF*	ØV*	ØG*
	A	L	H	A	L	H					
20ТС / 20TCN	1040	1157	460	1180	1260	650	440	480	80	125	1/2
28ТС / 28TCN	1040	1157	460	1180	1260	650	440	480	80	125	1/2
35ТС / 35TCN	1040	1157	510	1180	1260	680	440	480	80	125	1/2
45ТС / 45TCN	1040	1257	570	1180	1360	750	540	580	100	100	1/2
55ТС / 55TCN	1040	1257	700	1180	1360	900	540	580	130	130	1/2
75ТС / 75TCN	1120	1257	825	1250	1360	1000	540	580	130	130	3/4
95ТС / 95TCN	1120	1357	1120	1250	1460	1300	1040	680	130	130	3/4

* ØF – отвод продуктов сгорания, ØV – подача воздуха, ØG – подача газа

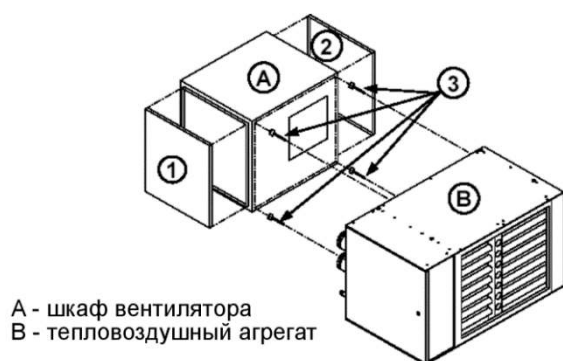
Присоединительные размеры для подключения воздухопроводов (сторона нагнетания) воздушонагревателей ТС и TCN



Модель	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм
20ТС / 20TCN	75	640	240	765	360
28ТС / 28TCN	75	640	240	765	360
35ТС / 35TCN	75	640	290	765	410
45ТС / 45TCN	75	640	350	765	470
55ТС / 55TCN	75	640	480	765	600
75ТС / 75TCN	75	640	600	765	720
95ТС / 95TCN	75	640	900	765	1020

ВНИМАНИЕ! При включении воздушонагревателя необходимо убедиться в достаточном расходе воздуха через теплообменник и в отсутствии перегрузки по току изделия (см. п. 5.14).

Соединение шкафа радиального вентилятора с воздушонагревателем ТС/TCN:



Шкаф вентилятора (А) соединен с воздушонагревателем (В) при помощи четырех болтов М8 (3). Это позволяет легко разобрать прибор в случае необходимости. Доступ к болтам возможен после снятия боковых панелей корпуса (1) и (2).

ВНИМАНИЕ! Перед разбором шкафа вентилятора необходимо отключить электропитание и перекрыть подачу газа.

3.1 Воздушонагреватель ТСН с опцией «Зимний пакет»

Опция «Зимний пакет» позволяет эксплуатировать газовые воздушонагреватели серии ТС при температурах до -40°C и производить монтаж воздушонагревателей снаружи отапливаемых помещений.

Опция «Зимний пакет» устанавливается на заводе изготовителя. Включает в себя дополнительные нагреватели важных узлов автоматики и безопасности газового воздушонагревателя, термостат отключения нагрева, защитный термостат, термоизоляцию шкафа автоматики, дополнительную защитную конструкцию «крыша» для защиты от атмосферных осадков.

Газовые воздушонагреватели наружного исполнения серии ТСН, также, как и воздушонагреватели внутреннего исполнения ТС, имеют стандартную степень защиты IP42.

В случае необходимости, при монтаже воздушонагревателей ТС и ТСН, степень защиты можно увеличить до IP44 или IP43.

Для увеличения степени защиты до IP44 необходимо, чтобы воздушонагреватель работал только на рециркуляционном воздухе, подведенным на всасывание по воздуховоду из помещения. Помимо этого, также необходимо загерметизировать (прокладками или силиконовым герметиком) соединения воздуховодов с воздушонагревателем на стороне всасывания и нагнетания. Со стороны всасывания должны быть закрыты панелями (а соединения загерметизированы) оставшиеся воздухозаборные окна. Вертикальный дымоход необходимо оснастить дефлектором, Т-деталью и конденсатосборником. Воздух для горения необходимо подавать в воздушонагреватель из отапливаемого помещения или со стороны подачи воздуха (нагнетание) из воздуховода. При выполнении вышеперечисленных условий степень защиты газового воздушонагревателя составит IP44.

В случае выполнения вышеперечисленных условий, но организации подмеса свежего уличного воздуха (только через нижнее воздухозаборное окно) и/или подвода воздуха для горения с улицы через коаксиальный дымоход (при Т эксплуатации до -20°C и длине коаксиального дымохода не менее 1,5 м), степень защиты газового воздушонагревателя составит IP43.



Важно! При организации подмеса свежего уличного воздуха, средняя Т воздушной смеси на всасывании не должна быть ниже -10°C .

Важно!

Запрещается забирать воздух на горение непосредственно, без использования коаксиального дымохода (до -20°C) или специального воздуховода, для забора воздуха из помещения или со стороны подачи воздуха из воздуховода.

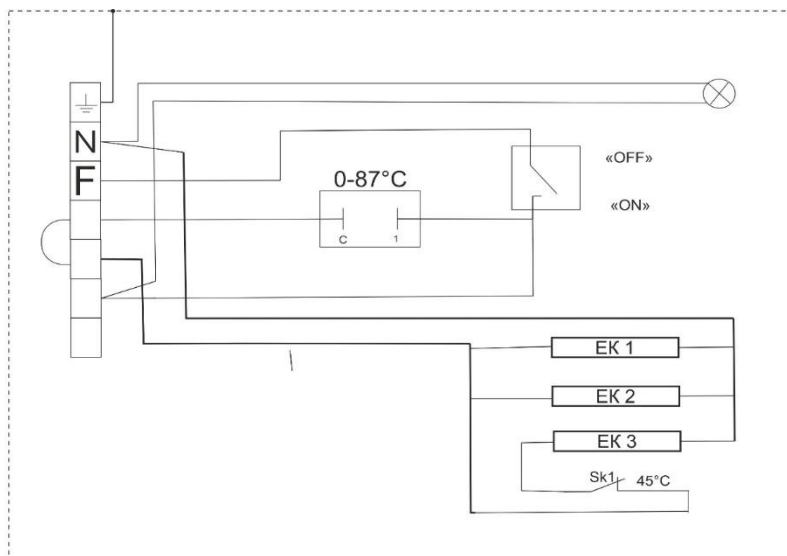
При эксплуатации воздушонагревателей при низких (до -20°C) и сверхнизких температурах (до -40°C), воздух для горения необходимо подавать из отапливаемого помещения. Допускается забор наружного воздуха, для горения, через коаксиальный дымоход при температуре эксплуатации не ниже -20°C . Минимальная длина коаксиального дымохода в этом случае не менее 1,5 м.

Важно!

При монтаже дополнительной защитной конструкции «крыша» для защиты от атмосферных осадков (входит в комплект поставки), необходимо под болты крепления «крыши» к воздушонагревателю положить силиконовый сантехнический морозостойкий герметик (герметик в комплект поставки не входит)

Подключение

Опция «Зимний пакет» не является частью электрической схемы воздухонагревателя. Для работы опции «Зимний пакет» требуется ее подключение к электрической сети 220 В / 50Гц. Клеммы подключения находятся в монтажной коробке на корпусе воздухонагревателя, рядом с клеммами подключения питания воздухонагревателя. Подключение должно быть выполнено через автоматический выключатель с номинальным током 3 А.



Внимание!

Все работы по подключению опции «Зимний пакет» должны выполняться специалистами, имеющими соответствующую группу допуска при отключенном питании воздухонагревателя и перекрытой подаче газа.

Включение и эксплуатация

В начале отопительного сезона при снижении температуры окружающего воздуха ниже +5°C рекомендуется включить, подогрев шкафа автоматики. Для этого необходимо выполнить следующие действия:

- Выключить воздухонагреватель при помощи выносного термостата управления и подождать 15 мин до полного удаления остаточного тепла с теплообменника.
- Отключить воздухонагреватель от электрической сети.
- Открыть дверцу шкафа автоматики воздухонагревателя.
- Переключить тумблер в положение «ON».

(Осторожно! Внутренние металлические элементы могут иметь высокую температуру. Рекомендуется после открывание дверцы подождать 10 - 15 мин для остывания).

- Закрыть дверцу и подключить питание подогрева опции «Зимний пакет», при этом должна включиться индикаторная лампа «ЗИМНИЙ РЕЖИМ ВКЛ.», расположенная на дверце шкафа автоматики воздухонагревателя.
- Подключить питание сети воздухонагревателя.
- Если температура окружающего воздуха ниже - 10°C, то необходимо подождать 25-30 мин. перед включением воздухонагревателя в режим «ОТОПЛЕНИЕ». При температуре выше +10°C можно сразу включить режим «ОТОПЛЕНИЕ».

В конце отопительного сезона при повышении среднесуточной температуры окружающего воздуха больше +5°C, необходимо произвести все выше описанные действия и переключить тумблер в положение «OFF».

Тумблер включения/отключения подогрева опции «Зимний пакет». Общий вид.



4. Устройство и порядок работы

4.1. Эксплуатация прибора

- Для исправной работы и обслуживания оборудования необходимо ознакомиться с данной Инструкцией и соблюдать требования, указанные в ней.
- Сервисное обслуживание прибора должны осуществлять квалифицированные специалисты, имеющие необходимые лицензии и разрешающие документы (см. п. 2.2.). Частота обслуживания зависит от среды, в которой оборудование работает. Если оборудование эксплуатируется в пыльной среде, осмотры необходимо проводить чаще.
- Регулярно проверяйте, не возникла ли деформация прибора, дымохода или газовых сетей.
- Регулярно проверяйте, не произошло ли засорение отверстий для подвода воздуха и отвода продуктов сгорания газа.
- Проверяйте, может ли теплый воздух беспрепятственно циркулировать в помещении, нет ли препятствий для забора воздуха со стороны вентилятора или со стороны подачи воздуха (достаточно ли открыты жалюзи).
- Газовые воздухонагреватели можно эксплуатировать только на газе, вид которого указан на заводском шильде.

4.2. Порядок работы

Воздухонагреватель имеет прочный корпус, изготовленный из оцинкованной стали. Внутри корпуса расположены: трубчатый теплообменник, газовая горелка, вентилятор дымоудаления, прессостат вентилятора дымоудаления, камера продуктов сгорания, электромагнитный клапан с регулятором давления, блок контроля и безопасности, термостат включения вентилятора, термостат выключения горелки, термостат перегрева и перезапуска, плата пилотного декодера. Осевой (или радиальный) вентилятор обеспечивает необходимый расход воздуха. Воздух всасывается через заднюю панель воздухонагревателя, подогревается трубчатым теплообменником и выбрасывается через жалюзи или нагнетающее окно.

Воздухонагреватели в рабочем режиме должны быть постоянно подключены к газопроводу и электросети. Управление режимами работы воздухонагревателя выполняется посредством пилотного сигнала, который формируется в пульте управления. В режиме «отопление» воздухонагреватель поддерживает заданную на пульте управления (термостате) температуру, автоматически включая и выключая нагрев. В режиме «вентиляция» работает только вентилятор подачи воздуха.

Описание работы в режиме отопления:

- пульт управления посылает сигнал блоку управления;
- включается вентилятор дымовых газов для проветривания камер сгорания (10 сек.);
- прессостат контролирует работу вентилятора;
- электророзжиг подает искру в камеры сгорания;
- открывается клапан подачи газа на форсунки;
- процесс розжига и горения контролируется датчиком ионизации;
- нагревается теплообменник (около 40 сек.)
- включается вентилятор подачи воздуха.

ВНИМАНИЕ! Никогда не выключайте электропитание воздухонагревателя до полной остановки вентилятора. Недостаточное охлаждение теплообменника может привести к его повреждению.

4.3. Безопасность

- В случае нарушения горения (отрыв или погасание пламени) управляющая автоматика моментально перекроет клапан подачи газа. Горение пламени находится под постоянным контролем детектора ионизации.
- Защита от перегрева теплообменника обеспечена при помощи двух термостатов. Первый термостат (горелки) имеет автоматический перезапуск и защищает прибор от недостаточного протока воздуха (засорение, неисправность вентилятора). Второй термостат (термозащиты) имеет ручной перезапуск и настроен на более высокую температуру, чем первый. Защищает прибор от перегрева вследствие неисправности или неправильного монтажа.

-
- При любых проблемах обращайтесь к своему поставщику оборудования.
 - Убедитесь, что прибор может нормально засасывать воздух для горения при атмосферном давлении (любое переоборудование помещения должно соответствовать этому требованию). Разрежение давления в месте установки прибора, может нарушить исправную работу прибора из-за недостатка воздуха для горения газа.

4.4. Остановка прибора

- При остановке прибора на короткое время достаточно установить переключатель пульта управления в позицию «выключено».
- Для длительной остановки прибора необходимо установить переключатель пульта управления в позицию «выключено», дождаться остановки вентилятора – охлаждение теплообменника, закрыть шаровой кран на подводе газа и отключить электропитание. Подвод газа и электропитание отключайте только в исключительных случаях или при долговременной остановке (например, вне отопительного сезона).

5. Указание мер безопасности

- 5.1. Воздухонагреватели должны соответствовать ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 5.2. При эксплуатации воздухонагревателей необходимо соблюдать требования настоящей Инструкции, Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭЭП), Межотраслевые правила по охране труда (правила безопасности) при эксплуатации электроустановок (ПОТ РМ-016-2001), Технический регламент ТР ТС 016/2011 О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе, требования ГОСТ 31848-2012.
- 5.3. Работы по обслуживанию воздухонагревателей должен проводить специально подготовленный персонал (см. п. 2.2.).
- 5.4. Не допускается класть на воздухонагреватель любые предметы, закрывать ее шторами во избежание перегрева и возможного возгорания.
- 5.5. Все работы по подключению пульта управления проводить только на обесточенном воздухонагревателе с выключенным автоматическим выключателем.
- 5.6. При срабатывании аварийного датчика необходимо обесточить воздухонагреватель, выяснить причины, вызвавшие срабатывание, устранить их и только после этого осуществить повторное включение воздухонагревателя.
- 5.7. Запрещается эксплуатация воздухонагревателя без заземления. Болт заземления находится в моторном отсеке. Внутренней коммутацией болт заземления соединен с клеммной колодкой. Использовать нулевой провод в качестве заземления запрещается.
- 5.8. Запрещается проводить работы по обслуживанию воздухонагревателя без снятия напряжения и до полного остывания его нагревающих элементов.
- 5.9. Монтаж и эксплуатация воздухонагревателей должны проводиться с соблюдением требований “Правил технической эксплуатации теплоиспользующих установок и тепловых сетей” и “Правил техники безопасности при эксплуатации теплоиспользующих установок и тепловых сетей”.
- 5.10. Запрещается эксплуатировать воздухонагреватель в отсутствии персонала (либо ответственного лица), осуществляющего периодический контроль за работой прибора.
- 5.11. Крепление сборочных единиц и деталей воздухонагревателей должно исключать их самоотвинчивание.
- 5.12. После выключения воздухонагревателя при помощи пульта управления, он остается в «режиме ожидания». Для полного отключения необходимо обесточить воздухонагреватель на силовом щите потребителя.
- 5.13. Вибрация по ГОСТ 12.1.012-2004 для изделий данного вида в качестве источника риска не рассматривается.
- 5.14. В процессе пуска наладки воздухонагревателей ТС и ТСН с радиальным вентилятором необходимо:
 - Убедиться в достаточном расходе воздуха через теплообменник. Слишком низкий расход воздуха может повлечь за собой перегрев теплообменника и преждевременный выход из строя изделия. О недостаточном расходе воздуха свидетельствует ток изделия ниже номинального значения и/или

срабатывание внутренних защитных термостатов.

- Измерить ток изделия* и убедиться, что он не превышает номинальное значение (см. табл. 5, стр. 8). В случае превышения номинального значения тока, при всех открытых воздухозаборных окнах и подключенных воздуховодов системы вентиляции необходимо начать прикрывать воздухозаборные окна (3 шт., кроме 95ТС – 1 шт.) на корпусе радиального вентилятора. Добившись номинального тока, необходимо зафиксировать процент открытия/закрытия окон панелями (панели включены в комплект поставки). В случае изменения в дальнейшем сопротивления аэродинамической системы (открытие/закрытие венрешеток, шиберов, клапанов), процедуру выхода на номинальный ток необходимо повторить.

* - ток измеряется на клеммной коробке подключения, расположенной на корпусе воздушонагревателя

- В случае необходимости всасывания воздуха с улицы (подмешивание), необходимо предусмотреть комплекс мер для защиты от попадания внутрь изделия атмосферных осадков.

6. Комплект поставки

№	Наименование	Количество, шт
1	Воздухонагреватель	1
2	Комплект для подключения к газовой сети (переходник, прокладки) + Ключ от дверцы	1
3	Панели воздухозаборных окон для шкафа радиального вентилятора (только в случае заказа воздухонагревателя ТС или TCN)	2
4	Опция «Зимний пакет» (только в случае заказа воздухонагревателя TCN)	1
5	Пульт управления-термостат	1
6	Инструкция по монтажу, техническому обслуживанию и ремонту. Руководство по эксплуатации	1
7	Копия сертификата соответствия	1
8	Отдельные поставочные единицы по согласованию с заказчиком (комплект кронштейнов для крепления, комплект дымоходов и прочее)	по согласованию с заказчиком

7. Требования к установке (см. также руководство по монтажу, поставляемое с консолями)

7.1. Общие сведения и рекомендации по установке:

Монтажная организация несет ответственность за правильный монтаж в соответствии с требованиями настоящей Инструкции, а также:

1) Информировать потребителя

- о запрете самостоятельного вмешательства в конструкцию прибора и его подключения, с составлением специального акта. Любое изменение (замена, устранение и проч.) элементов, обеспечивающих безопасность прибора или имеющих влияние на работоспособность прибора или полноту сгорания газа, влекут за собой потерю действительности сертификатов CE, EAC.

- о необходимости регулярного регламентированного ухода и обслуживания оборудования в соответствии с настоящими нормами и правилами.

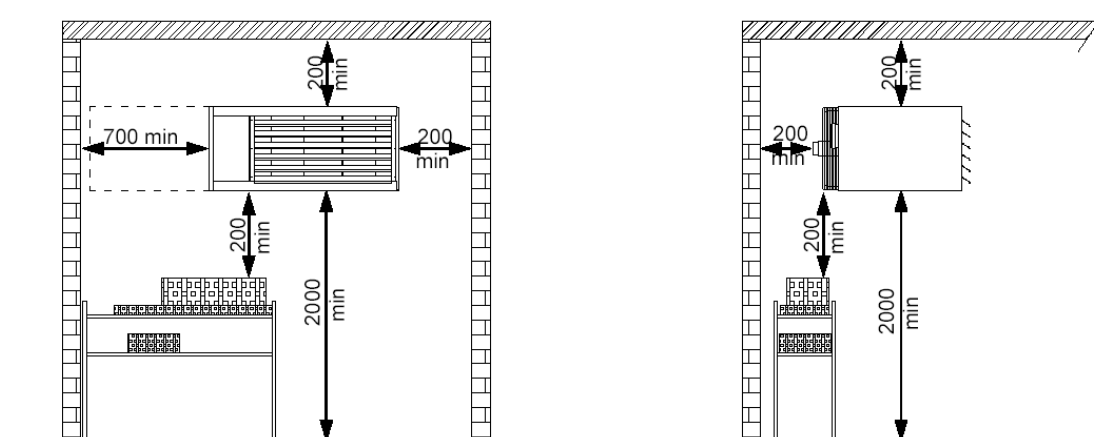
2) Передает потребителю данную Инструкцию.

Производитель оставляет за собой право актуализации и внесения изменений в Инструкцию. Для данного конкретного изделия действует только та Инструкция, которая была предоставлена вместе с оборудованием. Заботливо сохраняйте Инструкцию.

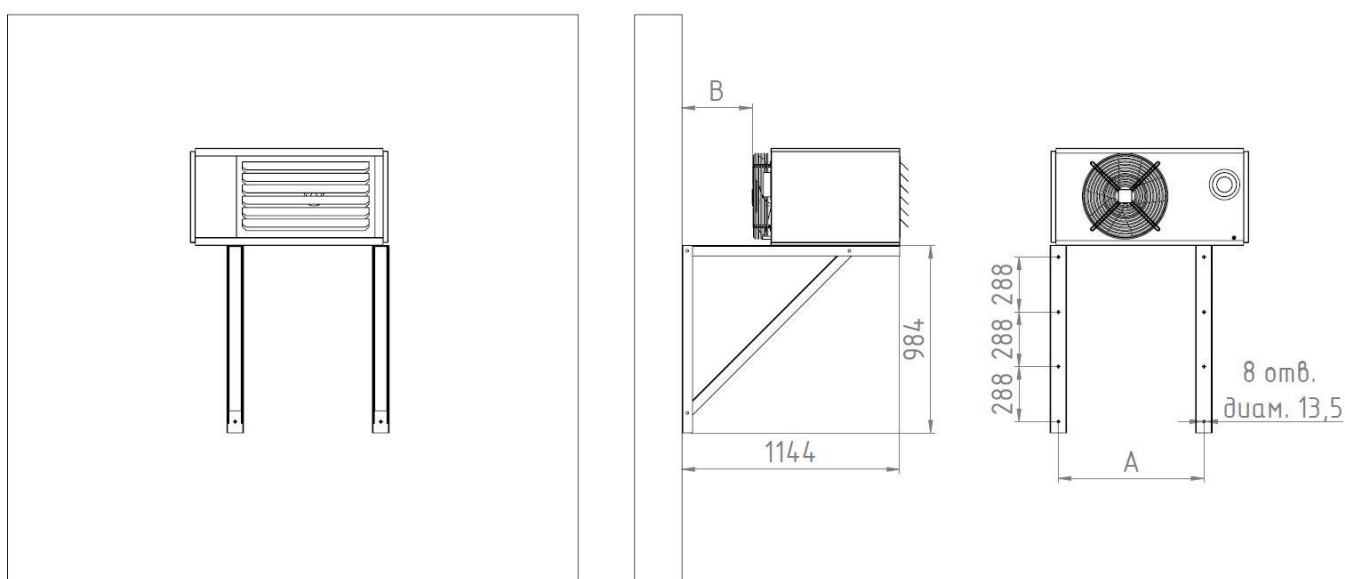
Для обеспечения правильной и безопасной работы оборудования необходимо соблюдать следующие безопасные расстояния:

- соблюдать минимальное расстояние 200 мм от тыльной части воздухонагревателя «сторона вентилятора» до стены;
- обеспечить достаточное пространство (700 мм min) для открытия крышки прибора;
- прибор должен размещаться на расстоянии минимум 200 мм от потолка и 2000 мм от пола;
- не размещать предметы на расстоянии 200 мм от воздухонагревателя.

- при установке прибора нужно снять с него защитную пленку.



- 7.2. К установке и монтажу газовых воздушонагревателей допускается квалифицированный, специально подготовленный персонал (см. п. 2.2.).
- 7.3. Комплекты кронштейнов для крепления на стену газовых воздушонагревателей
- 7.3.1. Комплект кронштейнов (2 шт.) для воздушонагревателей ТН
Совместим с моделями 16/20/28/35/45/55/75/95 ТН



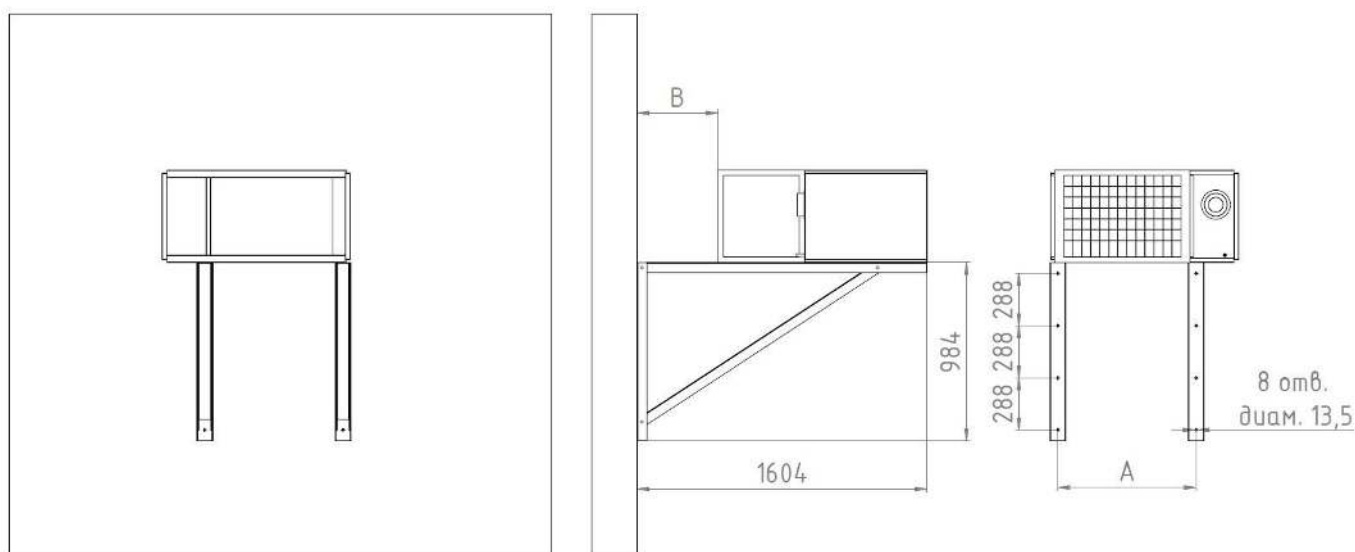
Внимание: проверьте прочность несущей стены!

Таблица 7. Размеры комплекта кронштейнов для воздушонагревателей ТН

Модель	16ТН	20ТН	28ТН	35ТН	45ТН	55ТН	75ТН	95ТН
А (мм)	535				765			
В (мм)	364	344	324	324	324	304	304	304

- 7.3.2. Комплект кронштейнов (2 шт.) для воздушонагревателей ТС

Совместим с моделями 20/28/35/55/75/95 TC



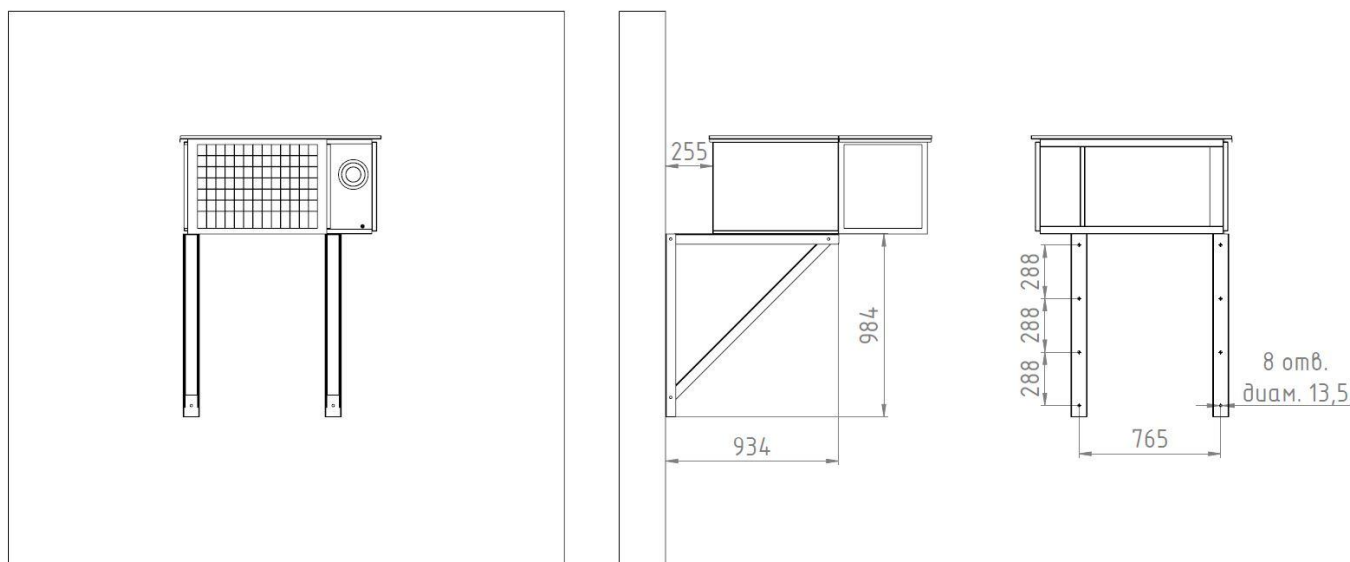
Внимание: проверьте прочность несущей стены!

Таблица 8. Размеры комплекта кронштейнов для воздухонагревателей TC

Модель	20TC	28TC	35TC	45TC	55TC	75TC	95TC
A (мм)	765						
B (мм)	447			347			247

7.4. Комплект кронштейнов (2 шт.) для воздухонагревателей TCN

Совместима с моделями 20/28/35/45/55/75/95 TCN



Внимание: проверьте прочность несущей стены!

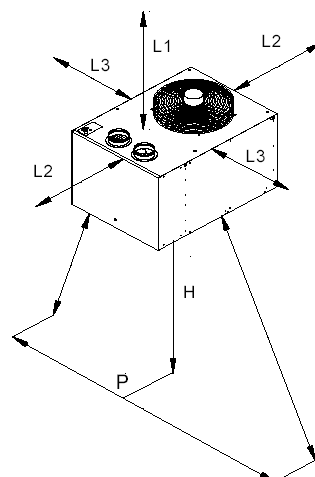
7.5. Монтаж газовых воздухонагревателей-дестратификаторов TV

Воздуонагреватели TV подвешиваются в верхней части помещения при помощи консолей COATV (28/35/45/55 TV) и COATV2 (75/95 TV). Подача воздуха осуществляется в вертикальном направлении к полу.

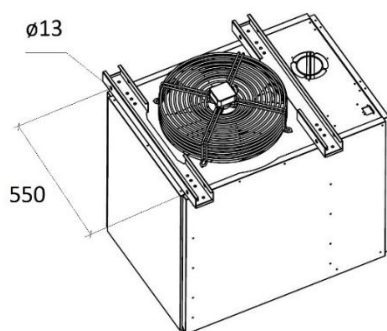
Необходимо соблюдать мин. и макс. высоты размещения. Для достижения лучших результатов рекомендуем придерживаться монтажных расстояний, приводимых в таб.10.

Таблица 10. Монтажные расстояния для TV

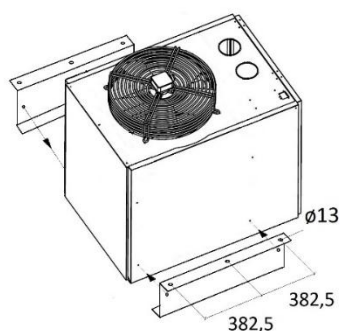
Модель		28TV	35TV	45TV	55TV	75TV	95TV
L1 (мин)	м	0,45	0,45	0,45	0,45	0,50	0,60
L2 (мин)	м	1	1	1	1	1	1
L3 (мин)	м	1	1	1	1	1	1
H: высота (мин./макс.)	м	4 / 5	4 / 6	5 / 8	5 / 10	6 / 12	6 / 12
P: длина струи макс.	м	P=14-H	P=20-H	P=22-H	P=25-H	P=28-H	P=30-H



Комплект консолей COATV (28/35/45/55 TV)



Комплект консолей COATV2 (75/95 TV)



8. Требования к электрическому подключению

ВНИМАНИЕ! Электрическое подключение выполняется только квалифицированным специалистом (см. п. 2.2.).

Подключение воздушонагревателя к сети осуществляется через автоматический выключатель и устройство защитного отключения (УЗО) в соответствии с «Правилами эксплуатации электроустановок». Ток срабатывания УЗО должен быть не более 100мА.

Подключение воздушонагревателя к сети осуществляется через клеммную колодку в распределительной коробке, смонтированной на корпусе воздушонагревателя. Силовой кабель подключается следующим образом:

коричневый – фаза 220В 50Гц

синий – нулевой провод

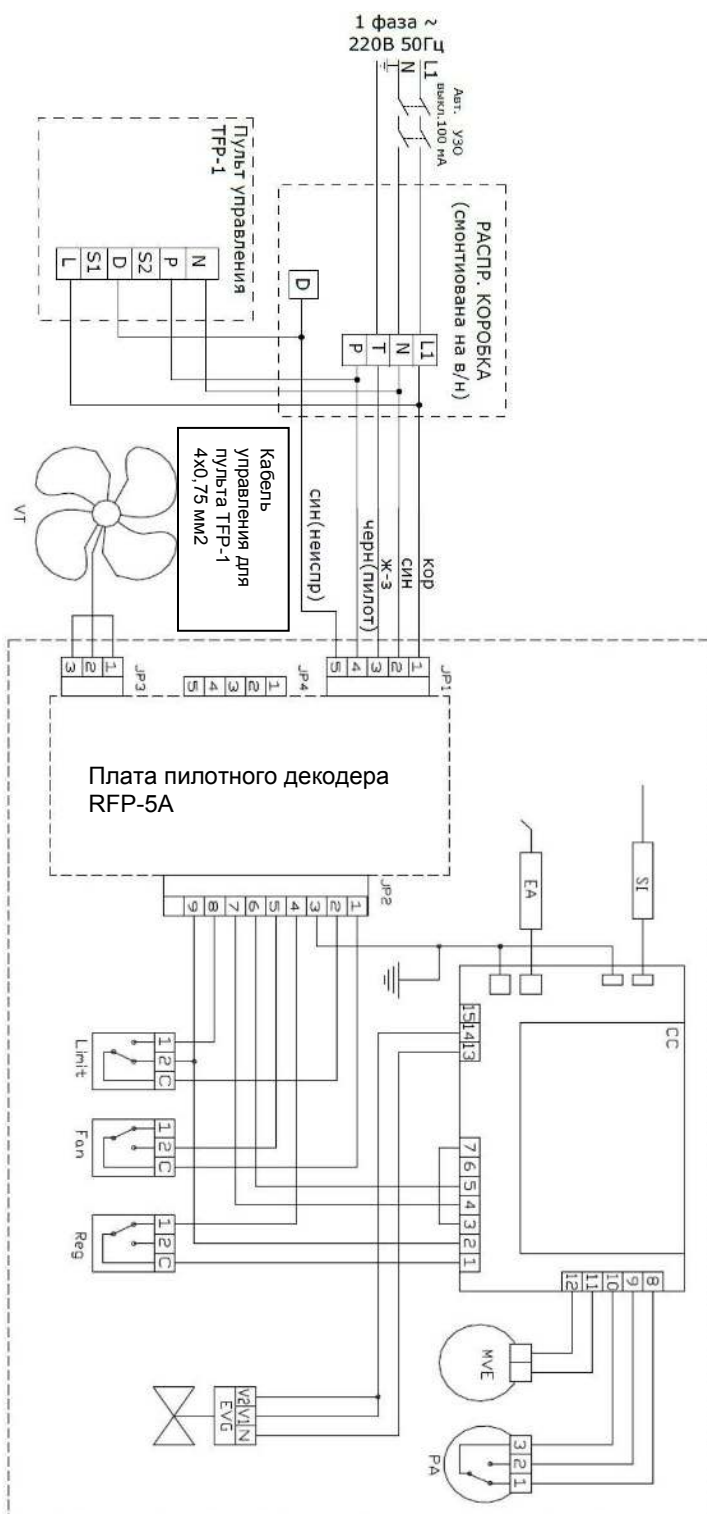
ж/з – защитный провод.

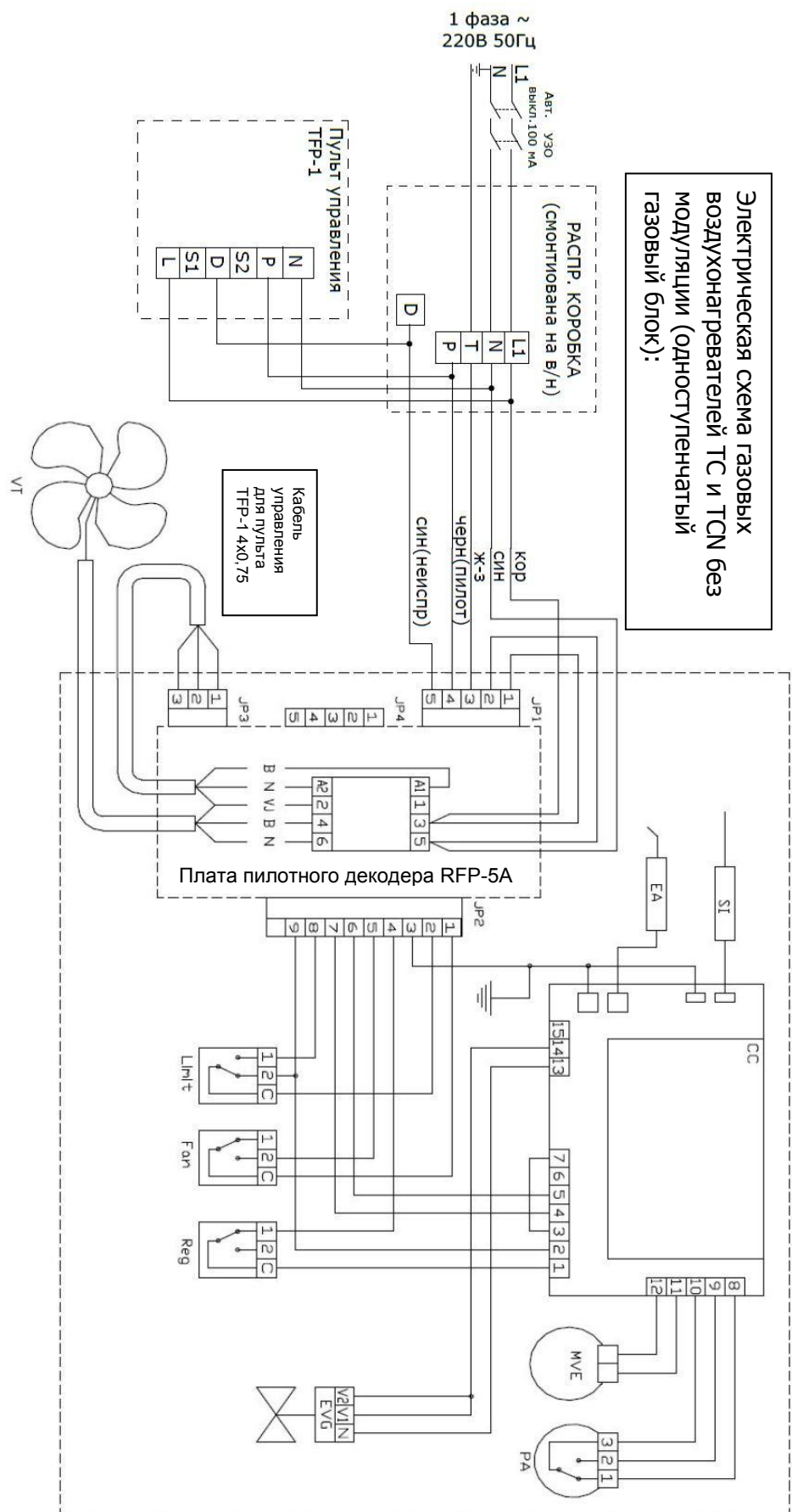
Управление воздушонагревателем осуществляется сигналами, поступающими по пилотному проводу. Формирование этих сигналов производится в пульте управления ET85P/TM(G) (альтернативное название TFR-1). В зависимости от положений органов управления пульта, воздушонагреватель включается в режимы принудительной вентиляции, отопления или осуществляется перезапуск. При эксплуатации воздушонагревателя, не подключенного к концевому выключателю ворот, переключатель S1 пульта управления должен быть установлен в положение «Бл. К.В./Heater». При эксплуатации воздушонагревателя, подключенного к концевому выключателю ворот, переключатель S1 пульта управления должен быть установлен в положение «К.В./Air curtain».

8.1. Электрические схемы газовых воздушонагревателей

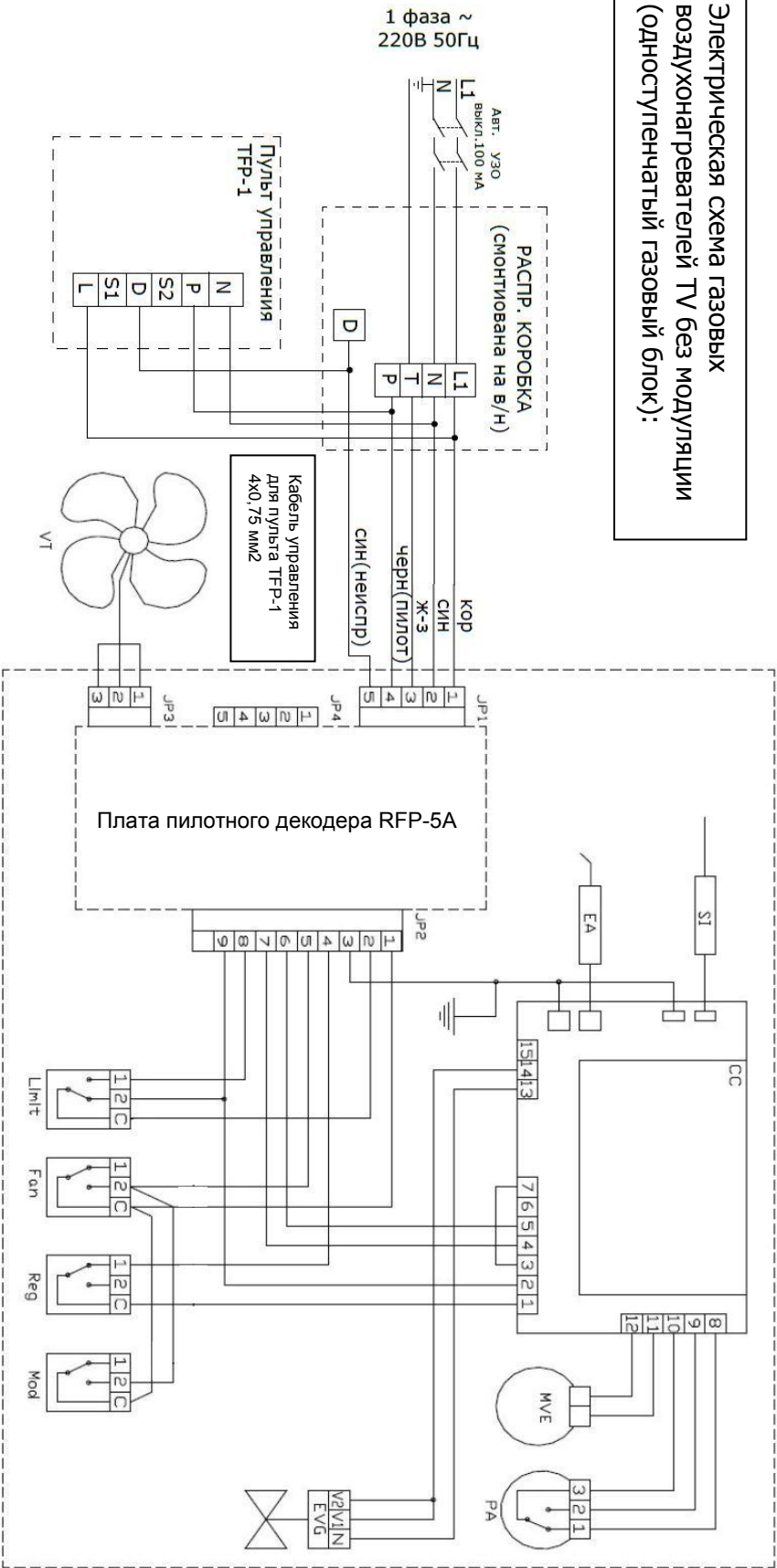
ВНИМАНИЕ! Входной сигнал «фаза» должен быть подведен в пульт ET85P/ТМ(С) (альтернативное название TFP-1) из фазы питания воздушонагревателей (см. электрические схемы ниже).

Электрическая схема газовых
воздушонагревателей ТН без модуляции
(одноступенчатый газовый блок):



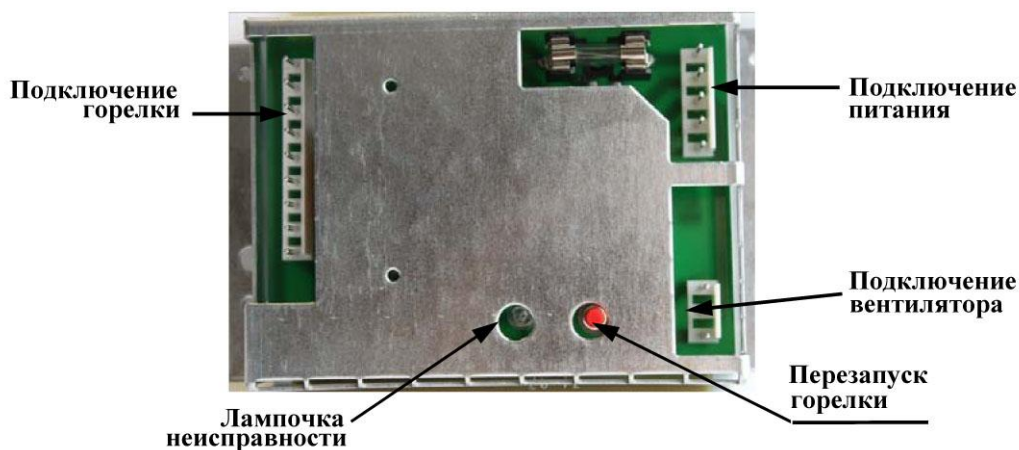


Электрическая схема газовых
воздухонагревателей TV без модуляции
(одноступенчатый газовый блок):

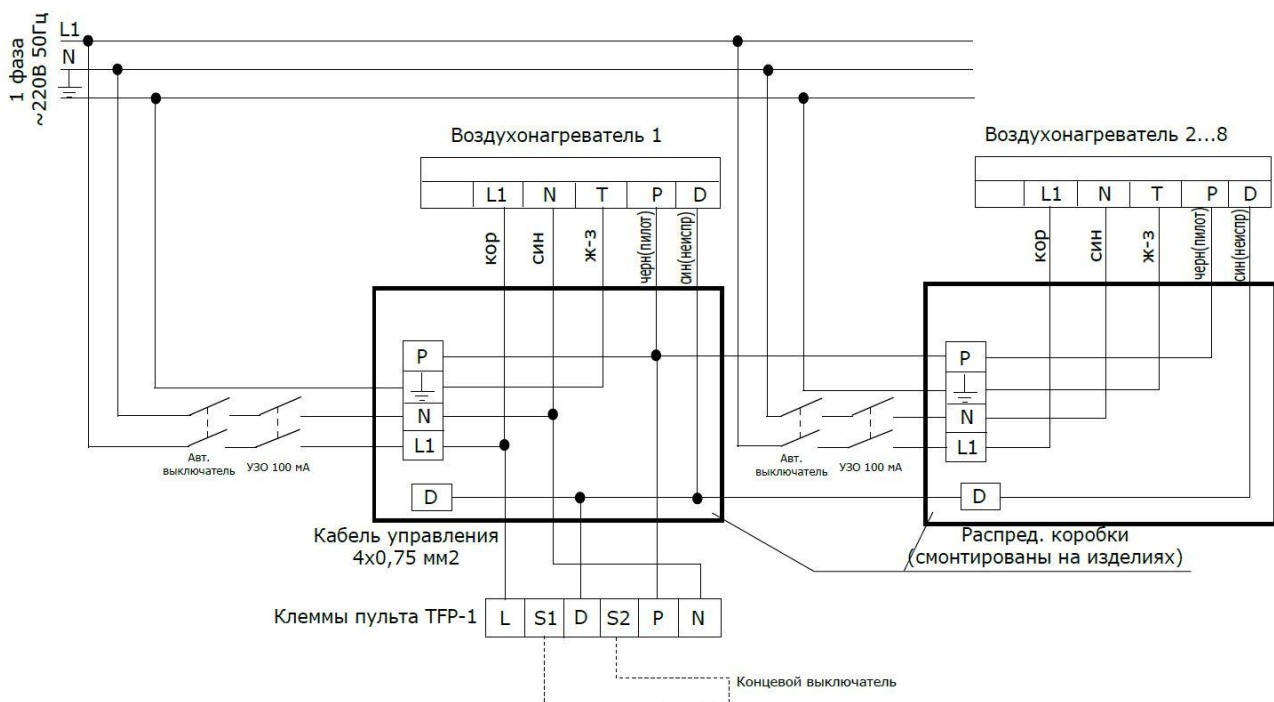


VT	Вентилятор подачи воздуха	MVE	Вентилятор дымовых газов
RFP	Декодер пилотного провода	PA	Прессостат
Limit	Термостат перегрева с ручным перезапуском	SI	Ионизационный электрод
Fan	Термостат включения вентилятора	EA	Электрод зажига
Reg	Термостат выключения горелки	EVR	Газовый блок (2 ступень)
Mod	Термостат 2-х ступенчатой горелки (на заказ)	EVG	Газовый блок (1 ступень)
CC	Управляющий блок		

Плата пилотного декодера RFP-5A



8.2. Схема подключения нескольких газовых воздухонагревателей (до 8 шт.) с пультом ET85P/TM(G) (альтернативное название TFP-1)



Контакт L пульта управления-термостата ET85P/TM(G) (альтернативное название TFP-1) должен быть подключен к фазе, соединенной с коричневым проводом кабеля питания воздухонагревателя.

Допускается подключение к одному пульту управления-термостату ET85P/TM(G) до 8 (восьми) аппаратов, управляемых пилотным сигналом по одному проводу.

Газовые воздухонагреватели оснащены пилотным проводом, позволяющим полностью управлять работой прибора в соответствии с настройками системы регулирования, включать принудительную вентиляцию или осуществлять дистанционный перезапуск прибора.

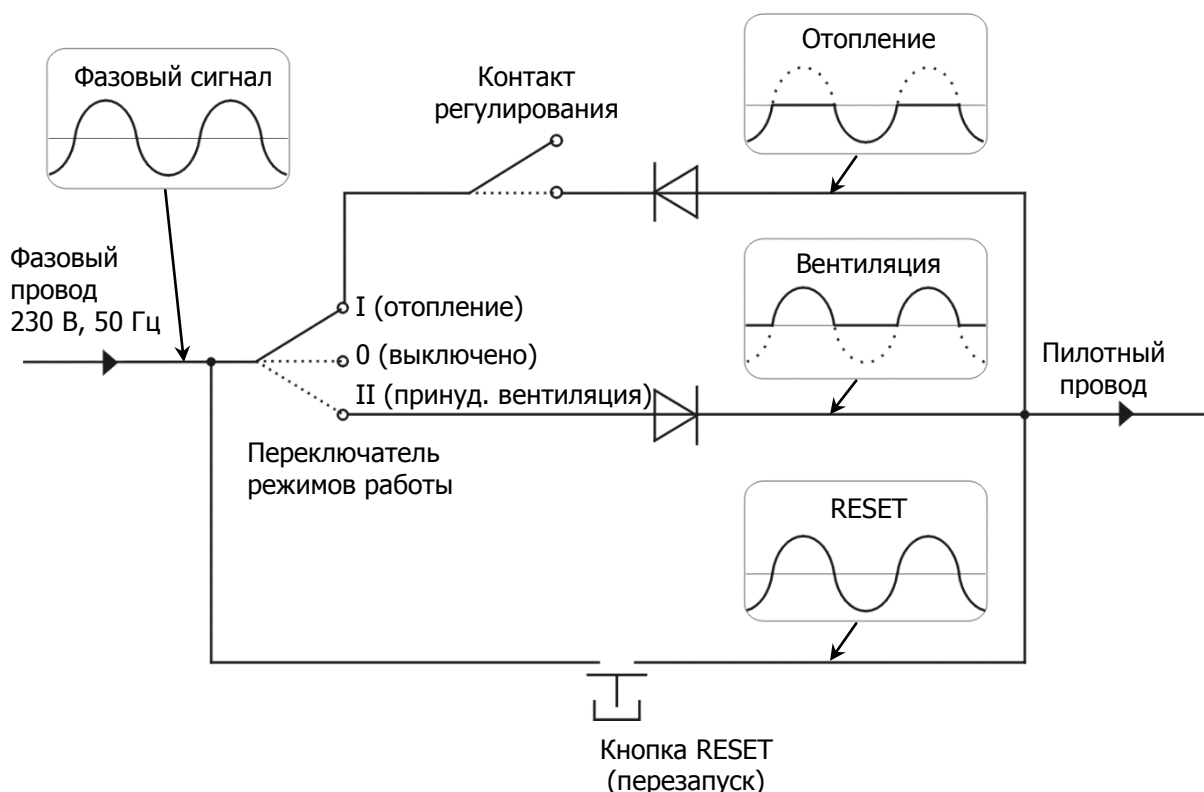
- Газовые воздухонагреватели, управляемые пилотным проводом, во время всего отопительного периода постоянно подключены к электросети.
- Устройство имеет переключатель отопление/выключено/принудительная вентиляция и кнопку RESET (перезапуск), служащую для перезапуска воздухонагревателя.
- Электрическое подключение воздухонагревателей должно соответствовать настоящим нормам и правилам.
- Входной сигнал «фаза» должен быть подведен в устройство из фазы питания воздухонагревателей.
- После выключения воздухонагревателя сигналом регулирования, вентилятор работает до охлаждения теплообменника.

ВНИМАНИЕ! Никогда не выключайте электропитание воздухонагревателя до полной остановки вентилятора. Недостаточное охлаждение теплообменника может привести к его повреждению.

ПРИМЕЧАНИЕ: При управлении воздухонагревателем посредством пилотного провода воздухонагреватель должен быть постоянно подключен к питающему напряжению.

8.3. Принцип управления воздухонагревателями с пилотным проводом

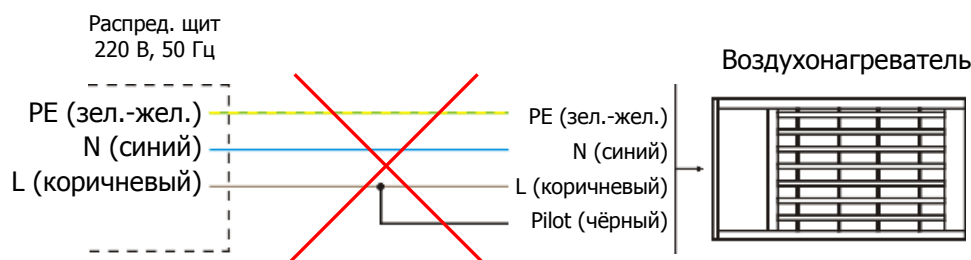
Принципиальная схема управления воздухонагревателями с пилотным проводом



Режимы воздухонагревателя и соответствующие сигналы, поступающие на пилотный провод:

Режимы воздухонагревателя	Сигналы, приходящие на пилотный провод
Выключение	Отсутствие сигнала
Отопление	Выпрямленный фазовый сигнал – отрицательные полуволны
Принуд. вентиляция	Выпрямленный фазовый сигнал – положительные полуволны
Перезапуск	Фазовый сигнал

Пульт управления воздушонагревателя имеет переключатель режима работы (отопление / выключение / принудительная вентиляция) и красную кнопку RESET, служащую для перезапуска воздушонагревателя.



ВНИМАНИЕ! Никогда не запитывайте фазу прямо на пилотный провод. Электропитание пилотного провода должно отвечать требованиям данной инструкции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если воздушонагреватель находится в состоянии неисправности, перед нажатием кнопки перезапуска (RESET) необходимо переключить пульт управления в позицию «отопление», которая должна подавать сигнал к отоплению.

8.4. Пульт управления ET85P/TM(G) (альтернативное название TFP-1)

Приобретенный Вами воздушонагреватель укомплектован пультом управления ET85P/TM(G).

Имеется несколько разновидностей данных пультов. Конкретную модель пульта необходимо указать при заказе оборудования:

ET85P/TM(G) T – стандартный пульт управления газовым воздушонагревателем. Имеет встроенный в корпус: датчик температуры, лампу-индикатор неисправности, ползунки переключения режимов работы и кнопку перезапуска.

ET85P/TM(G) T-Д – пульт управления ET85P/TM(G) T, но с выносным (до 20 м) датчиком температуры.

ET85P/TM(G) T-П – пульт управления ET85P/TM(G) T, но с дополнительными клеммами для подключения кнопки дистанционного перезапуска изделия.

ET85P/TM(G) T-ДП – пульт управления ET85P/TM(G) T, но с выносным (до 20 м) датчиком температуры, и с дополнительными клеммами для подключения кнопки дистанционного перезапуска изделия.

Пульт управления ET85P/TM(G) с жидкокристаллическим дисплеем предназначен для управления газовыми воздушонагревателями и позволяет поддерживать необходимую температуру воздуха в отапливаемом помещении.

Технические данные:

Диапазон температур: от 5 до 35 °C, регулируется

Шаг переключения: 0,5 °C

Параметры питания: 230В, 50/60Гц

Чувствительный элемент: термистор NTC

Постоянная времени: примерно 2 минуты

Клеммы: до 2 мм²

Рабочая температура: от -20 до 45 °C

Температура хранения: от -20 до 50 °C

Пульт управления имеет два скользящих (ползунковых) переключателя и три кнопки (рис. 1).

Переключатель S2:

«Отопление» ☀ » - включение изделия в режим отопления.

•-Отключение изделия

«Вентиляция» 🌀 » - включение изделия в режим принудительной вентиляции.

Переключателем S1 осуществляется блокировка концевого выключателя. В положении «K.B./Air curtain» изделие может быть включено только при замыкании концевого выключателя.

Символы, появляющиеся на LCD-дисплее при работе изделия:

- Температура окружающего воздуха при ее величине в пределах от +5,0°C до +35,0°C.
- Если температура воздуха ниже +5,0°C появляется символ «LO» совместно со значком «снежинка».
- Если температура воздуха выше +35,0°C – символ «HI».
- Задаваемая температура воздуха (вместе со значком 📏) появляется в момент последовательного нажатия кнопок 📏 и ▲ или 📏 и ▼). Чтобы вернуть на дисплей значение температуры окружающего воздуха, еще раз нажмите кнопку 📏. Значок 📏 исчезнет с дисплея. Если кнопки не нажимают в течение нескольких секунд, то значение температуры окружающего воздуха появляется на дисплее автоматически.

- В период горения газа высвечивается мигающий значок «термометр». После отключения подачи газа при достижении заданной термостатом температуры значок «термометр» горит постоянно.
- При подключении пульта управления к изделию, необходимо:
- Разобрать пульт, отвинтив два винта и отведя лицевую панель вверх (в последовательности 1, 2, 3, 4 на рис. 1).
 - Подключить кабель управления 4x0,75 мм² к пульту управления в соответствии со схемами, приведенными в п. 8.1 настоящей Инструкции.
 - Закрепить пульт на стене, собрать пульт управления (рис.2).
- Для этого необходимо:
- Перевести ползунковые переключатели в нижнее положение (5a).
 - Перевести направляющие ползунковых переключателей в нижнее положение (5b).
 - Закрепить кнопки 3 на силовом блоке управления (6a).
 - Расположить место крепления кнопок на крышке напротив кнопок 3 (6b).
 - Установить крышку (7,8), привинтить два винта (9,10).

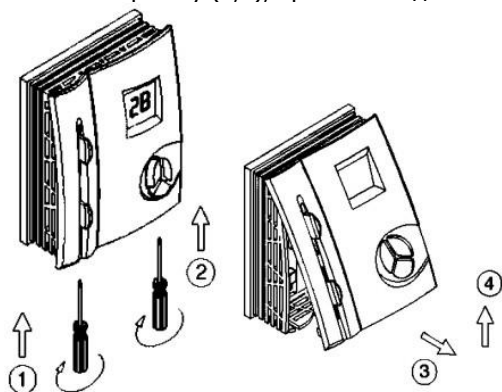


Рис. 1

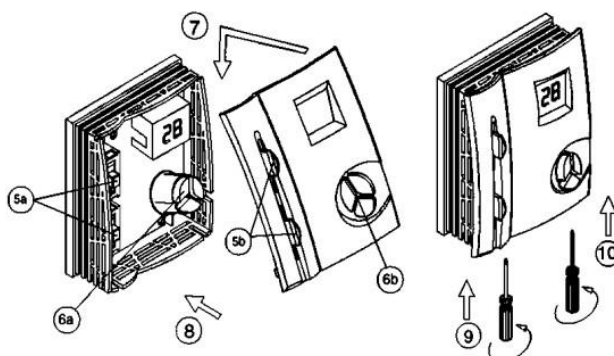


Рис. 2

Внимание! Внутри корпуса пульта ET85P/ТМ(Г) Т находится датчик температуры, поэтому для корректной работы воздухонагревателя, пульт необходимо располагать в радиусе 5-10 м от воздухонагревателя. Не располагать пульт в зоне прямого воздействия воздушной струи!

В случае пульта ET85P/ТМ(Г) Т-Д / ET85P/ТМ(Г) Т-ДП не располагать выносной датчик температуры в зоне прямого воздействия воздушной струи!

8.4.1. Проверка работоспособности пульта управления.

Проверка пульта управления должна выполняться квалифицированным персоналом с группой допуска по электробезопасности не ниже III (см. п. 2.2.).

- Снять крышку пульта управления, подключить нулевой провод к клемме N пульта, фазы - к клемме L.
- Подать напряжение ~220 В 50 Гц. На дисплее должна отображаться температура окружающей среды.
- Проверить пульт управления по табл.11.
- При отрицательных результатах проверки пульт управления заменить.

Таблица 11. Проверка пульта управления

№ п/п	Режим	Температура	Пилот-сигнал Р
1	Выкл.	—	Отсутствие сигнала
2	Вентиляция	—	
3	Отопление	$t_{уст} > t_{окр}$	
		$t_{уст} < t_{окр}$	
4	Перезапуск	—	

При поступлении на контакт 5 пульта управления сигнала неисправности (220В, 50Гц) светодиод должен светиться.

- положительная полуволна синусоиды 220 В 50 Гц
- отрицательная полуволна синусоиды 220 В 50 Гц
- синусоида 220 В 50 Гц

t уст – температура, установленная на пульте управления
t окр – температура окружающей среды
Переключатель S1 установлен в положение «Блок K.B./Heater»
В положении «K.B./Air curtain» пилот-сигнал отсутствует.

8.5. Управление воздушонагревателем при помощи пульта ET85P/TM(G)

Пульт управления-термостат ET85P/TM(G) Т со встроенным датчиком температуры:

- При включении изделия, на экране пульта высветится температура окружающего его воздуха.
- Для включения изделия в режим вентиляции без обогрева, необходимо переключить нижний ползунок в режим «Вентиляция» (символ , нижнее положение ползунка). На изделии запустятся только вентиляторы, горелка не запустится.
- Для включения изделия в режим вентиляции с обогревом, необходимо переключить нижний ползунок в режим «Отопление» (символ , верхнее положение ползунка). На пульте необходимо задать значение требуемой температуры обогрева. После выставления требуемой температуры на пульте (от 5 до 35 °C), и, если требуемая температура больше температуры окружающего воздуха, то, запускается горелка. Горелка прогреет теплообменник в течении 1-3 минут и, затем запустятся вентиляторы. Будет происходить подача теплого воздуха.
- Изделие будет работать в режиме вентиляции с обогревом до тех пор, пока температура воздуха, окружающего пульт (датчик температуры расположен внутри корпуса пульта) не достигнет требуемого значения температуры, заданного на пульте. После достижения этого значения, горелка выключается, вентиляторы в течении 1-3 минут продолжают продувать теплообменник, для снятия остаточного тепла, и отключаются.
- Как только температура воздуха, окружающего пульт, снизится на 0,5 градуса ниже заданного на пульте значения, на изделии вновь запустится горелка, и оно будет работать в режиме вентиляции с обогревом.
- Для того, чтобы отключить изделие необходимо перевести нижний ползунок в положение «Выкл/Off» (символ , среднее положение между режимами «вентиляция и отопление»).
- Чтобы перезапустить изделие, когда оно находится в аварийном режиме (отказ горелки), включите нижний ползунок в режим «Отопление/  » и нажмите кнопку «Перезапуск/Restart».
- Верхний ползунок необходим при подключении изделия к выносному выключателю. При подключении к выносному выключателю, переместите верхний ползунок в режим «K.B./Air curtain» (верхнее положение ползунка). В данном случае изделие будет автоматически включаться/отключаться при включении/отключении выносного выключателя.

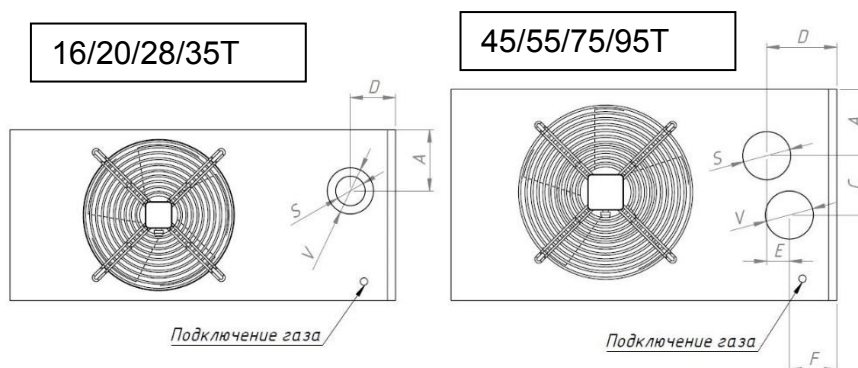
Пульт управления-термостат ET85P/TM(G) Т-Д с выносным (до 20 м) датчиком температуры:

- При включении изделия, на экране пульта высветится температура воздуха, окружающего выносной датчик температуры.
- Для включения изделия в режим вентиляции без обогрева, необходимо переключить нижний ползунок в режим «Вентиляция» (символ , нижнее положение ползунка). На изделии запустятся только вентиляторы, горелка не запустится.
- Для включения изделия в режим вентиляции с обогревом, необходимо переключить нижний ползунок в режим «Отопление» (символ , верхнее положение ползунка). На пульте необходимо задать значение требуемой температуры обогрева. После выставления требуемой температуры на пульте (от 5 до 35 °C), и, если требуемая температура больше температуры воздуха, окружающего выносной датчик, запускается горелка. Горелка прогреет теплообменник в течении 1-3 минут и, затем запустятся вентиляторы. Будет происходить подача теплого воздуха.
- Изделие будет работать в режиме вентиляции с обогревом до тех пор, пока температура воздуха, окружающего выносной датчик температуры не достигнет требуемого значения температуры, заданного на пульте. После достижения этого значения, горелка выключается, но вентиляторы продолжают работать.
- Как только температура воздуха, окружающего выносной датчик, снизится на 0,5 градуса ниже заданного на пульте значения, на изделии вновь запустится горелка, и оно будет работать в режиме вентиляции с обогревом.
- Для того, чтобы отключить изделие необходимо перевести нижний ползунок в положение «Выкл/Off» (символ , среднее положение между режимами «вентиляция и отопление»).
- Чтобы перезапустить изделие, когда оно находится в аварийном режиме (отказ горелки), включите нижний ползунок в режим «Отопление/  » и нажмите кнопку «Перезапуск/Restart».
- Верхний ползунок необходим при подключении изделия к выносному выключателю. При подключении к выносному выключателю, переместите верхний ползунок в режим «K.B./Air curtain» (верхнее положение ползунка). В данном случае изделие будет автоматически включаться/отключаться при включении/отключении выносного выключателя.

9. Требования к подключению дымоходов и подводу воздуха на горение

ВНИМАНИЕ! Отвод продуктов сгорания газа и подвод воздуха должны отвечать действующим нормам и правилам. Подключение дымоходов выполняется только квалифицированным специалистом (см. п. 2.2.).

Присоединительные размеры патрубков дымохода и подвода воздуха на горение



S – отвод дымовых газов, V – подвод воздуха на горение

16/20/28/35T

	A, мм	D, мм	S, мм	V, мм
16T	110	129	80	125
20T	164,5	122		
28T	164,5	122		
35T	190	122		

45/55/75/95T

	A, мм	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	S, мм	V, мм
45T	200	140	F	0	128	100	100
55T	251	225	F	0	128	130	130
75T	353,5	218	189	58	131		
95T	458	218	166	58	108		

Дымоход представляет собой набор элементов: адаптер-переходник, труба, отвод, тройник, конденсатосборник и т.п., выполненных из оцинкованной или нержавеющей стали (в зависимости от требований заказчика).

Газовые воздухонагреватели имеют стандартные патрубки для подключения дымоходов:

16/20/28/35 T – патрубок 80/125 мм для подключения коаксиального дымохода

45 T– два отдельных патрубка. Патрубок 100 мм для отвода дымовых газов. Патрубок 100 мм для подвода воздуха на горение

55/75/95 T - два отдельных патрубка. Патрубок 130 мм для отвода дымовых газов. Патрубок 130 мм для подвода воздуха на горение

Дымоход может быть, как вертикальным с отводом дымовых газов наружу через крышу, так и горизонтальным с отводом дымовых газов наружу через стену.

Возможно использование 2х типов дымоходов:

- обычный одностенный (либо утепленный «сэндвич»). В данном варианте забор воздуха на горение осуществляется из окружающей среды, где установлен воздухонагреватель

- коаксиальный (концентрический). В данном варианте подвод воздуха для горения осуществляется через пространство между внутренней и внешней трубой. Отвод дымовых газов осуществляется через внутреннюю трубу.

Возможно осуществить отвод продуктов сгорания от нескольких изделий общим дымоходом при соблюдении всех нормативных требований, допустимого диаметра, длины дымохода и использовании при необходимости дополнительного вентилятора дымоудаления. Для данного варианта отвода продуктов сгорания необходимо обратиться к заводу-изготовителю для получения рекомендаций и подбора дополнительного вентилятора дымоудаления.

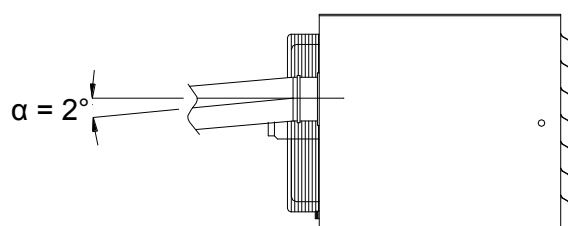
9.1. Общие требования

При монтаже, запуске и обслуживании оборудования необходимо соблюдать следующие требования:

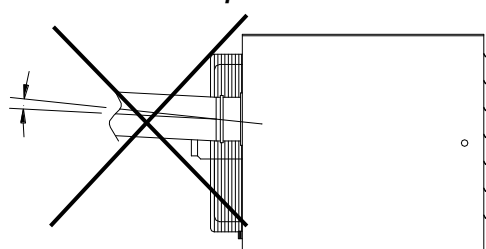
- в отапливаемом помещении необходимо обеспечить достаточный воздухообмен (относится только к одностенным дымоходам, с забором воздуха на горение из помещения). Требуемый объем свежего воздуха для горения должен быть не менее 100 м³/час на 1 прибор.
- отдельные части дымоходов должны иметь диаметр не меньше диаметра на выходе из прибора (используйте только компоненты, предназначенные для данного конкретного прибора).
- общая длина отвода продуктов сгорания составляет максимально 6 м для концентрического дымохода и 8 м для одностенного дымохода, причем каждое колено (отвод) 90° или 45° сокращает эту длину на 1 м. В случае, когда невозможно выполнить отвод дымовых газов, соблюдая данное требование, необходимо обратиться к заводу-изготовителю, для получения рекомендаций по увеличению диаметра дымохода и/или подбора дополнительного вентилятора дымоудаления.
- отверстия подвода воздуха для горения газа и отвода продуктов сгорания не должны быть засорены;
- при монтаже концентрических дымоходов оба контура (подвод воздуха и отвод продуктов сгорания) должны быть достаточно уплотнены;
- необходимо проверить монтаж подводов и отводов, а также исправное уплотнение соединений;
- избежать повреждения уплотнения между отдельными частями отвода и подвода, а также между дымоходом и воздухонагревателем, необходимо проверить плотность;
- при монтаже дымоходов необходимо исключить любую возможность попадания конденсата или воды в прибор (это может привести к его повреждению). Необходимо применить Т-деталь и конденсатоотводчик. В случае горизонтального дымохода необходимо обеспечить наклон дымохода не менее 2° в направлении от прибора, см. рис. ниже;

Горизонтальный дымоход через стену

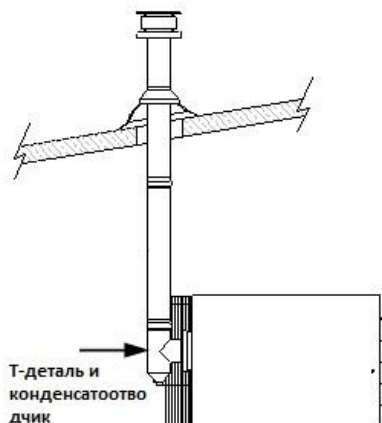
Правильный монтаж:



Неправильный монтаж:



Вертикальный дымоход через кровлю



- в случае большой длины дымохода, а также при применении концентрического дымохода, необходима установка конденсатоотводчика.
- на высоте до 3 м дымоход следует ставить с двойными стенками (утепленный «сэндвич») во избежание ожогов людей, находящихся в помещении.

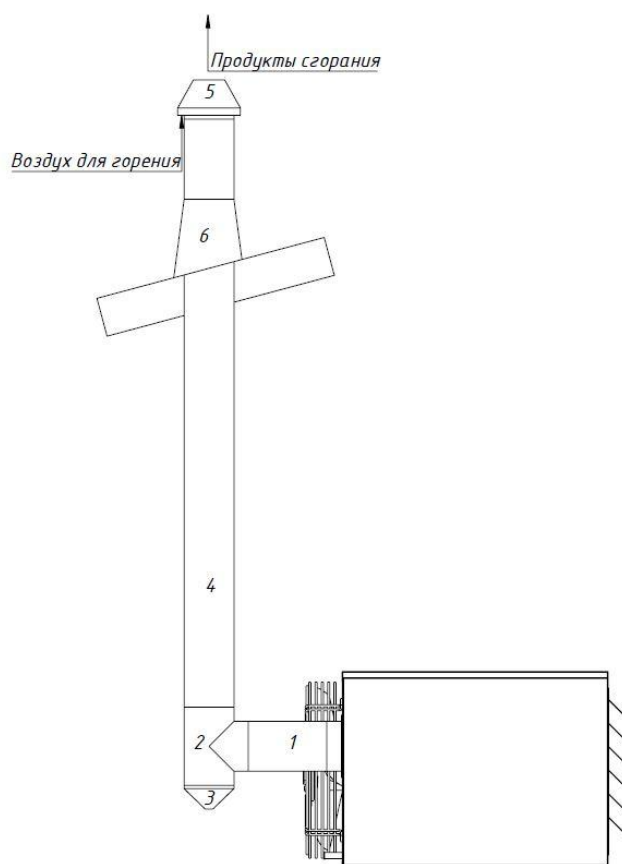
- дымоходы должны быть хорошо уплотнены на стыках отдельных частей, для упрощения монтажа возможно использование смазки, которая не повредит прокладкам, например, мыльного раствора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стыки частей дымохода должны быть герметичные. В случае использования одностенного дымохода, в отапливаемом помещении необходимо обеспечить достаточный воздухообмен. Требуемый объем свежего воздуха для горения должен быть не менее 100 м³/час на 1 прибор.

Отдельные части дымоходов должны иметь диаметр не меньше диаметра на выходе из прибора (используйте только компоненты, предназначенные для данного конкретного прибора).

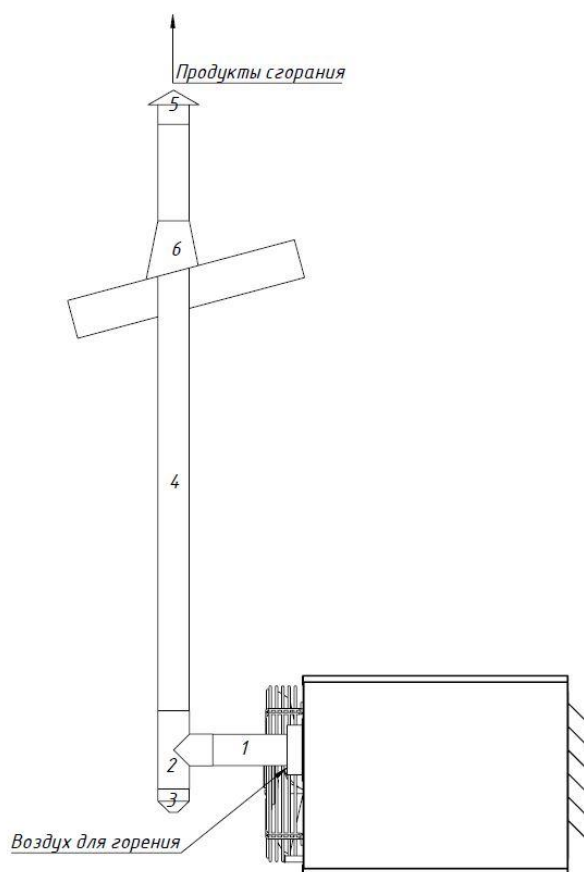
Общая длина отвода продуктов сгорания составляет максимально 6 м для концентрического дымохода и 8 м для одностенного дымохода, причем каждое колено (отвод) 90° или 45° сокращает эту длину на 1 м. В случае, когда невозможно выполнить отвод дымовых газов, соблюдая данное требование, необходимо обратиться к заводу-изготовителю, для получения рекомендаций по увеличению диаметра дымохода и/или подбора дополнительного вентилятора дымоудаления.

Примеры стандартных решений



**Вертикальный коаксиальный дымоход.
16/20/28/35 TH, 20/28/35 TC.
D: Ø80 / Ø125. AISI 304 / AISI 430**

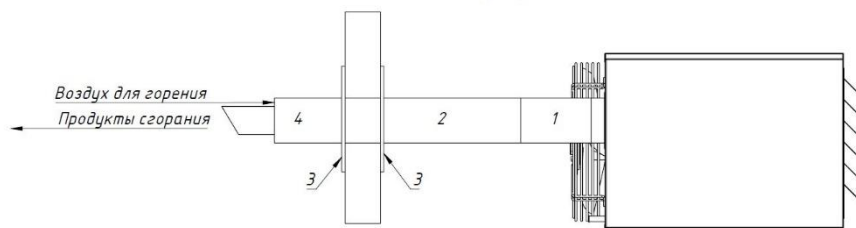
- 1 – адаптер с переходом
- 2 – тройник
- 3 – конденсатосборник
- 4 – труба
- 5 – оголовок
- 6 – узел прохода кровли



**Вертикальный одностенный дымоход.
16/20/28/35 ТН, 20/28/35 ТС.**
D: Ø80. AISI 304

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – тройник
- 3 – конденсатосборник
- 4 – труба
- 5 – зонт
- 6 – узел прохода кровли

*угол наклона дымохода
не менее 2 гр. в сторону
"от прибора"*



**Горизонтальный коаксиальный
дымоход.
16/20/28/35 ТН, 20/28/35 ТС.**
D: Ø80 / Ø125. AISI 304 / AISI 430

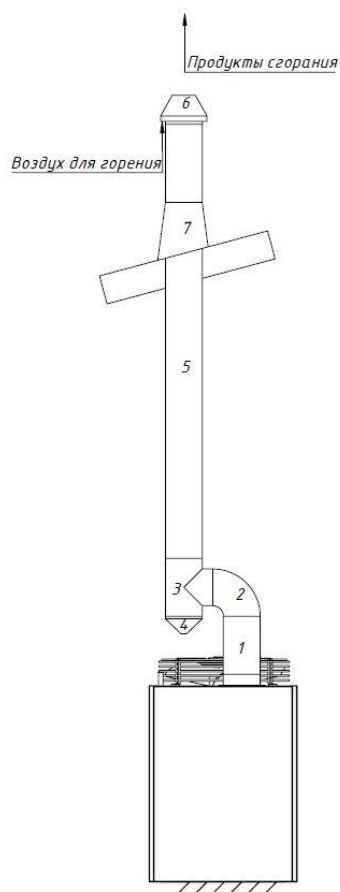
- 1 – адаптер с переходом
- 2 – труба
- 3 – фланец прямой
- 4 – выхлоп

*угол наклона дымохода
не менее 2 гр. в сторону
"от прибора"*



**Горизонтальный одностенный
дымоход.
16/20/28/35 ТН, 20/28/35 ТС.**
D: Ø80. AISI 304

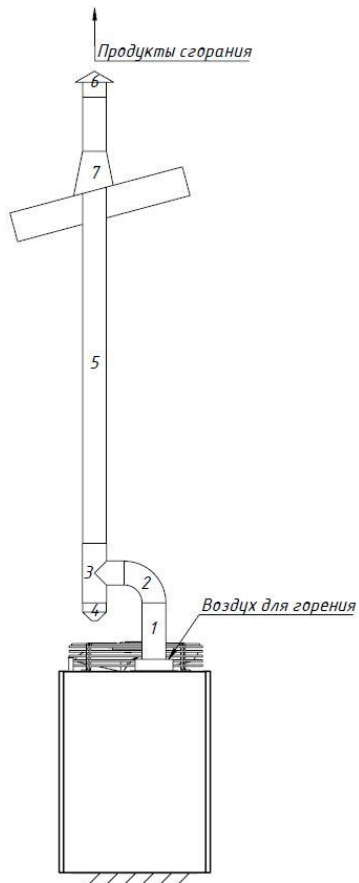
- 1 – адаптер с переходом
- 2 – труба
- 3 – фланец прямой
- 4 – выхлоп



**Вертикальный коаксиальный дымоход.
28/35 TV**

D: Ø80 / Ø125. AISI 304 / AISI 430

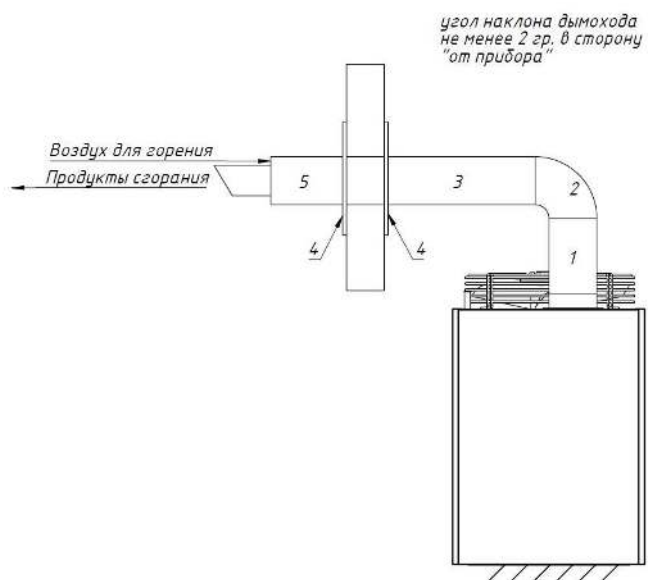
- 1 – адаптер с переходом
- 2 – отвод 90°
- 3 – тройник
- 4 – конденсатосборник
- 5 – труба
- 6 – оголовок
- 7 – узел прохода кровли



**Вертикальный одностенный дымоход.
28/35 TV**

D: Ø80. AISI 304

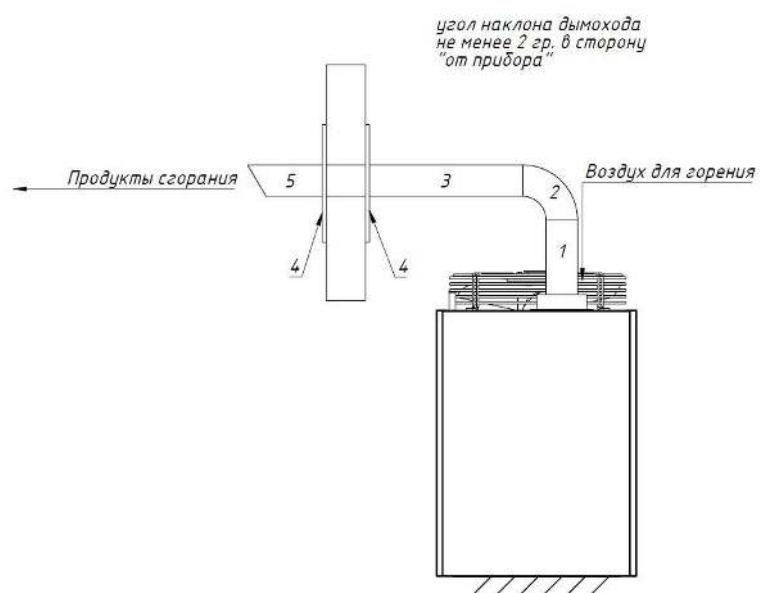
- 1 – адаптер с переходом
- 2 – отвод 90°
- 3 – тройник
- 4 – конденсатосборник
- 5 – труба
- 6 – зонт
- 7 – узел прохода кровли



**Горизонтальный коаксиальный дымоход.
28/35 TV**

D: Ø80 / Ø125. AISI 304 / AISI 430

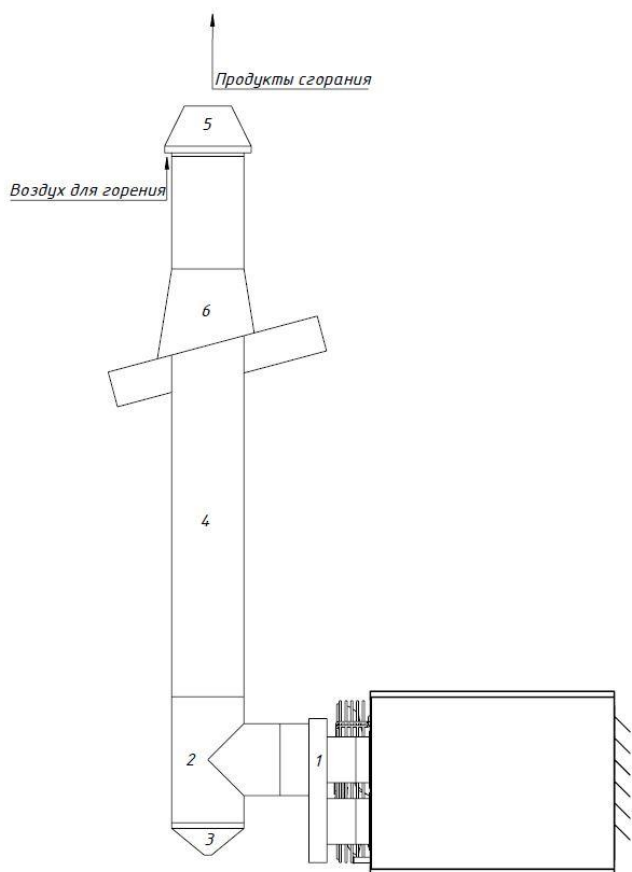
- 1 – адаптер с переходом
- 2 – отвод 90°
- 3 – труба
- 4 – фланец прямой
- 5 – выхлоп



**Горизонтальный одностенный дымоход.
28/35 TV**

D: Ø80. AISI 304

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – отвод 90°
- 3 – труба
- 4 – фланец прямой
- 5 – выхлоп

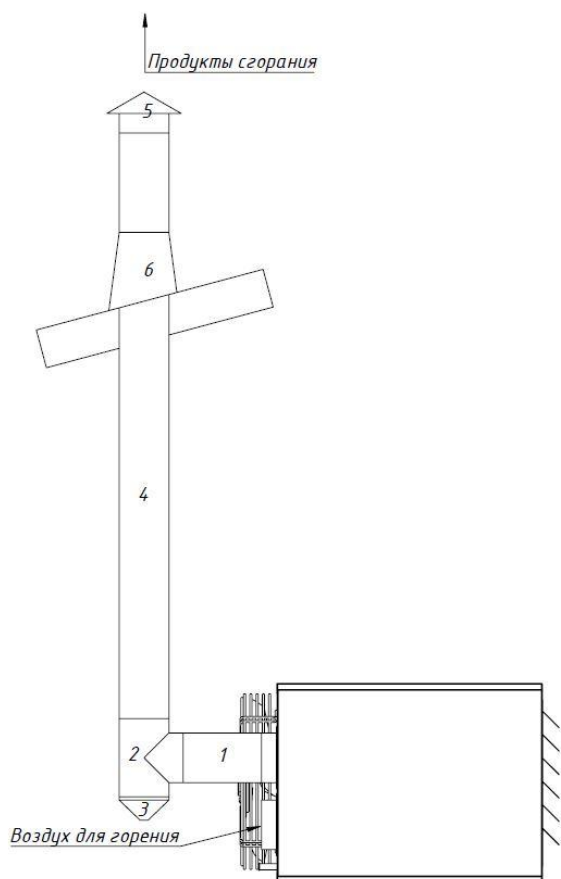


**Вертикальный коаксиальный дымоход.
45/55/75/95 ТН, 45/55/75/95 ТС.**

D 45Т: Ø100 / Ø150. AISI 304 / AISI 430

D 55/75/95Т: Ø130 / Ø200. AISI 304 / AISI 430

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – тройник
- 3 – конденсатосборник
- 4 – труба
- 5 – оголовок
- 6 – узел прохода кровли

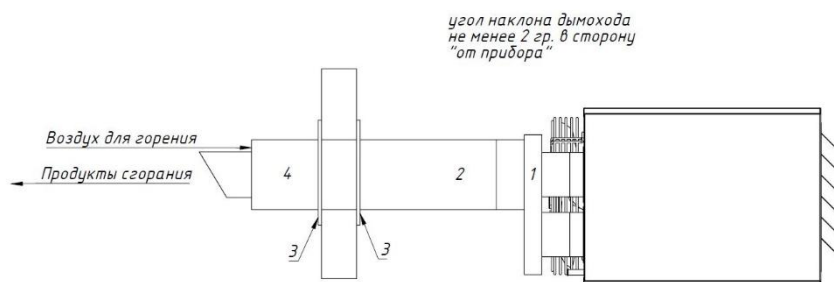


**Вертикальный одностенный дымоход.
45/55/75/95 ТН, 45/55/75/95 ТС.**

D 45Т: Ø100. AISI 304

D 55/75/95Т: Ø130. AISI 304

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – тройник
- 3 – конденсатосборник
- 4 – труба
- 5 – зонт
- 6 – узел прохода кровли

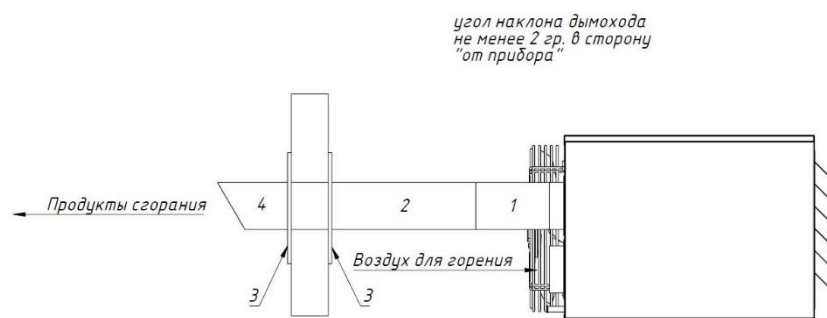


**Горизонтальный коаксиальный дымоход.
45/55/75/95 TH, 45/55/75/95 TC.**

D 45T: Ø100 / Ø150. AISI 304 / AISI 430

D 55/75/95T: Ø130 / Ø200. AISI 304 / AISI 430

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – труба
- 3 – фланец прямой
- 4 – выхлоп

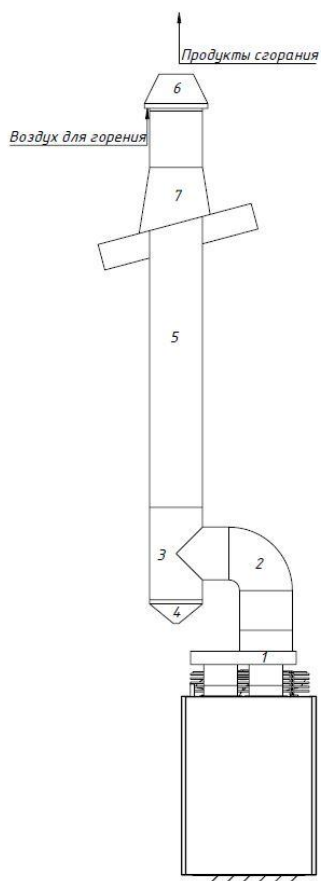


**Горизонтальный одностенный дымоход.
45/55/75/95 TH, 45/55/75/95 TC.**

D 45T: Ø100. AISI 304

D 55/75/95T: Ø130. AISI 304

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – труба
- 3 – фланец прямой
- 4 – выхлоп

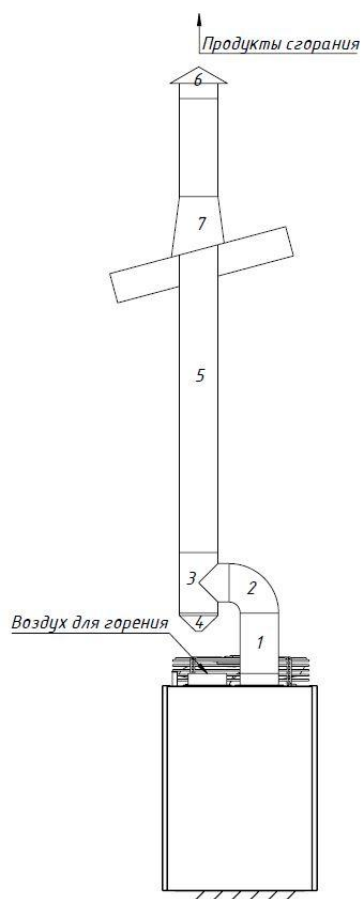


**Вертикальный коаксиальный дымоход.
45/55/75/95 TV**

D 45T: Ø100 / Ø150. AISI 304 / AISI 430

D 55/75/95T: Ø130 / Ø200. AISI 304 / AISI 430

- 1 – адаптер с переходом
- 2 – отвод 90°
- 3 – тройник
- 4 – конденсатосборник
- 5 – труба
- 6 – оголовок
- 7 – узел прохода кровли



**Вертикальный одностенный дымоход.
45/55/75/95 TV**

D 45T: Ø100. AISI 304

D 55/75/95T: Ø130. AISI 304

1 – адаптер с переходом

2 – отвод 90°

3 – тройник

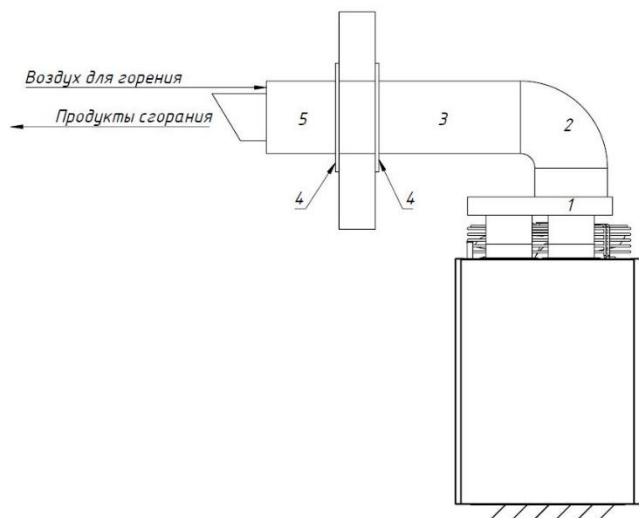
4 – конденсатосборник

5 – труба

6 – зонт

7 – узел прохода кровли

*угол наклона дымохода
не менее 2 гр. в сторону
"от прибора"*



**Горизонтальный коаксиальный дымоход.
45/55/75/95 TV**

D 45T: Ø100 / Ø150. AISI 304 / AISI 430

D 55/75/95T: Ø130 / Ø200. AISI 304 / AISI 430

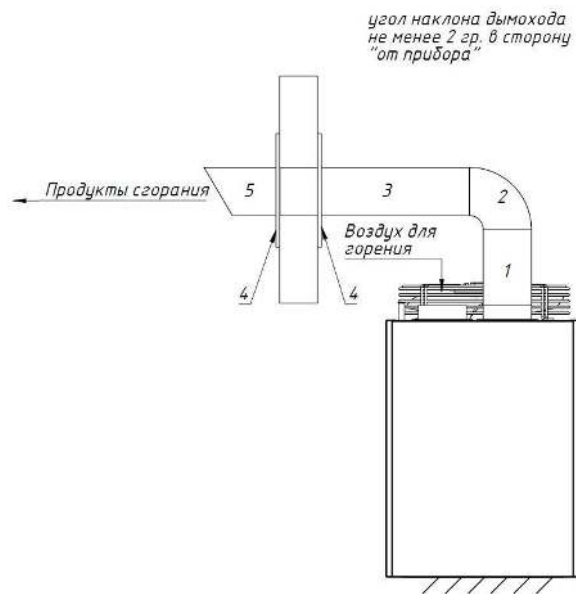
1 – адаптер с переходом

2 – отвод 90°

3 – труба

4 – фланец прямой

5 – выход



**Горизонтальный одностенный дымоход.
45/55/75/95 TV**

D 45T: Ø100. AISI 304

D 55/75/95T: Ø130. AISI 304

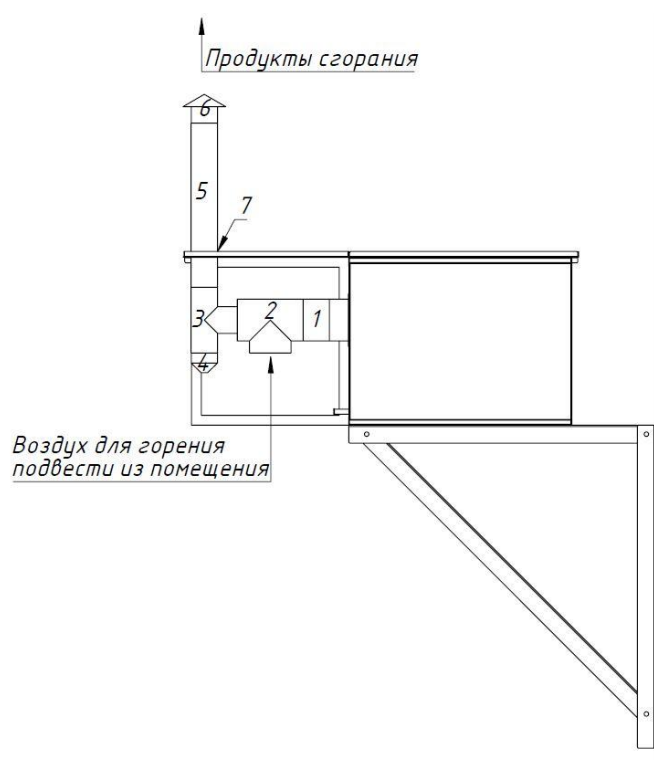
1 – адаптер с переходом

2 – отвод 90°

3 – труба

4 – фланец прямой

5 – выхлоп



**Стандартный комплект дымохода.
20/28/35 TCN наружный**

1 – Адаптер коаксиальный с переходом Ф77 х
Ф80 (AISI 304) / Ф122 х Ф125 (AISI 430)

2 – Тройник коаксиальный с забором воздуха
Ф80 (AISI 304) х Ф125 (AISI 430) вр. Ф122мм

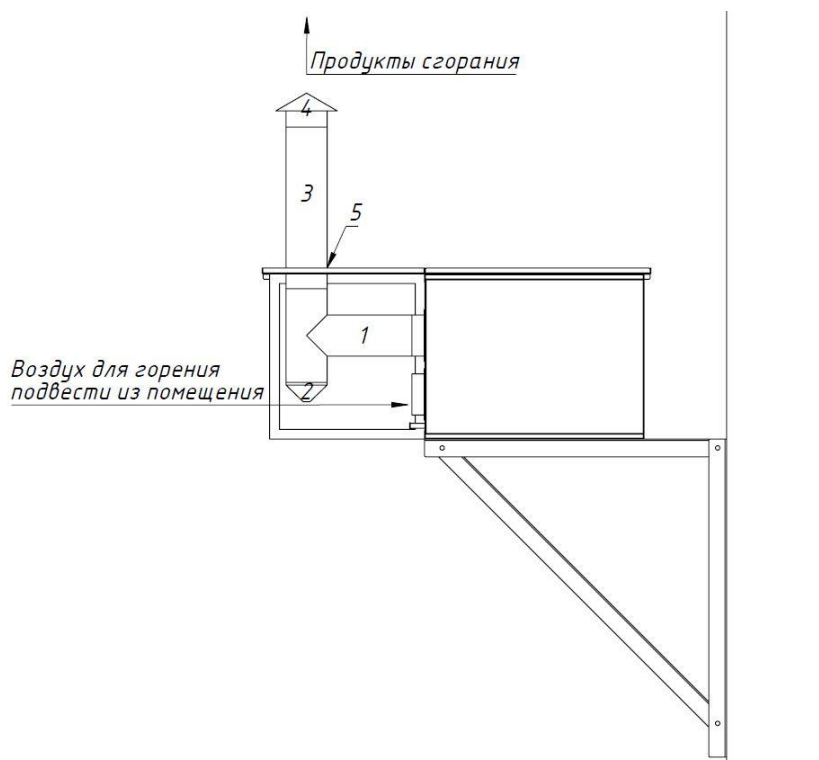
3 – Тройник Ф80 (AISI 304)

4 – Конденсатосборник Ф80 (AISI 304)

5 – Труба Ф80 (AISI 304) Д=500мм

6 – Зонт Ф80 (AISI 304)

7 - Юбка Ф80хФ140 (AISI 430)



**Стандартный комплект дымохода.
45/55/75/95 TCN наружный**
D 45T: Ø100. AISI 304
D 55/75/95T: Ø130. AISI 304

1 – Тройник
2 – Конденсатосборник
3 – Труба Д=500мм
4 – Зонт
5 – Юбка

9.2. Выбросы CO и NOx

Модель	G20			G31		
	O ₂ , %	CO, ppm	NO _x , ppm	O ₂ , %	CO, ppm	NO _x , ppm
16T	7,5<O ₂ <9,5	CO<20	54	8,0<O ₂ <10,5	CO<50	66
20T			50			64
28T			56			81
35T			62			93
45T			62			79
55T			58			84
75T			59			85
95T			60			90

10. Переход на другой вид газа

10.1. Порядок перехода

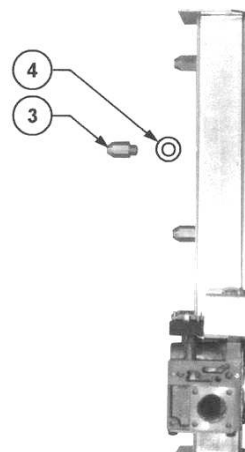
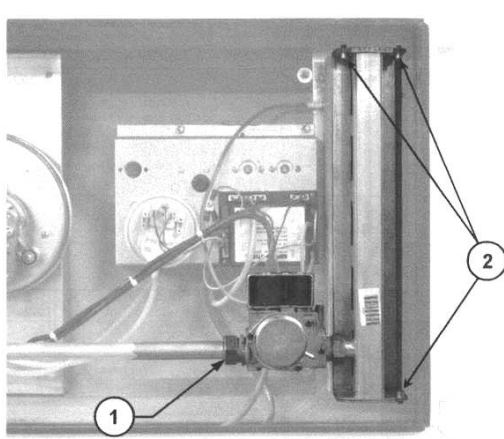
Воздухонагреватели оснащены атмосферными мультигорелками, позволяющими использовать природный газ G20 или пропан G31. Горелки сконструированы так, чтобы обеспечивалась стабильность пламени без его отрыва и без обратного задува.

ВНИМАНИЕ! Данная операция производится только при отключенном электрическом питании и перекрытой подаче газа. Перевод воздухонагревателя на другой вид газа может производить только квалифицированный специалист (см. п. 2.2.).

Переход на другой вид газа производится следующим образом:

- Отключить электрическое питание и перекрыть подачу газа.
- Открутить фиксирующую гайку (позиция 1) на газовом блоке, а также 3 винта (позиция 2), которые фиксируют кронштейн форсунок в блоке горелки.
- Заменить форсунки (см. таблицу настройки).

- Ввинтить новые форсунки (позиция 3) и одновременно заменить уплотнение (позиция 4), обратить внимание на плотность, **форсунки должны монтироваться сухими.**
- Установить обратно кронштейн с форсунками, подключить газ к газовому блоку, не забыть установить новое уплотнение.
- **После монтажа проверить плотность.**
- Настроить давление на регуляторе согласно таблице. **Внимание, горелка должна работать.**
- Изготовить и разместить на видном месте корпуса наклейку со следующей информацией:
 - вид газа, на который переведено оборудование;
 - дата перехода.

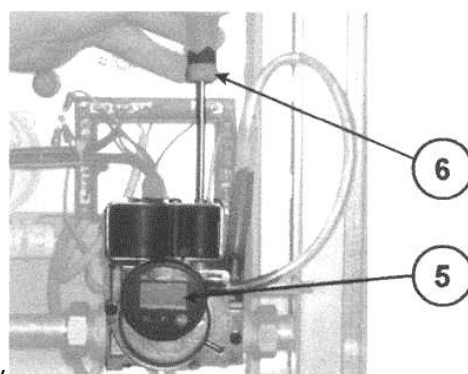


10.2. Настройка давления газа

При настройке давления газа горелка должна быть в рабочем состоянии.

Давление газа настраивается следующим образом:

- Снимите защитный винт настройки давления.
- Открутите винт на месте измерения давления газа и подключите измеритель давления (5).
- С помощью отвертки (6) установите давление газа на выходе регулятора согласно таблице настройки давления.
- После настройки давления газа закрутите защитный винт-крышку места настройки газа.
- Закройте винтом отверстие измерительного места и проверьте его герметичность.

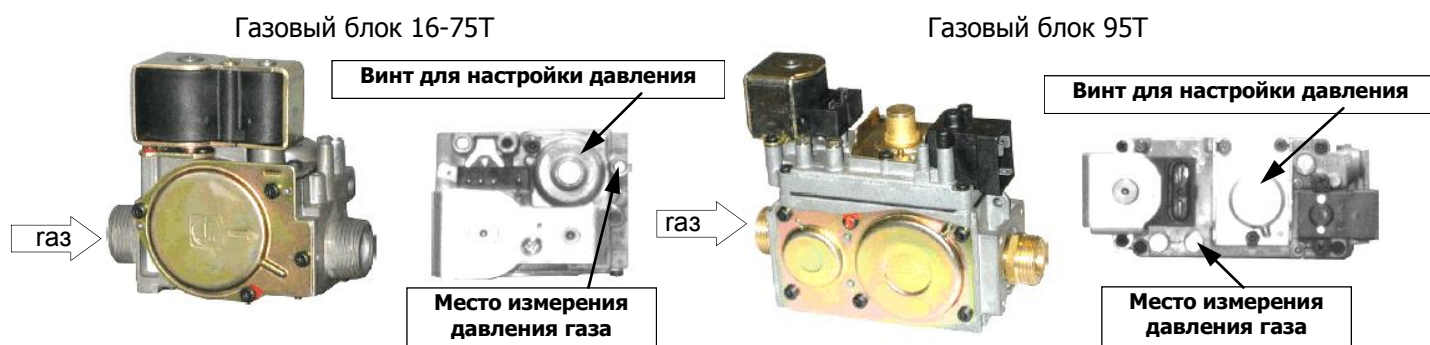


ВНИМАНИЕ! Следует всегда проверять герметичность после настройки.

Все необходимые данные для настройки одноступенчатого газового блока приведены в таб.12.

Таблица 12. Настройка одноступенчатого газового блока

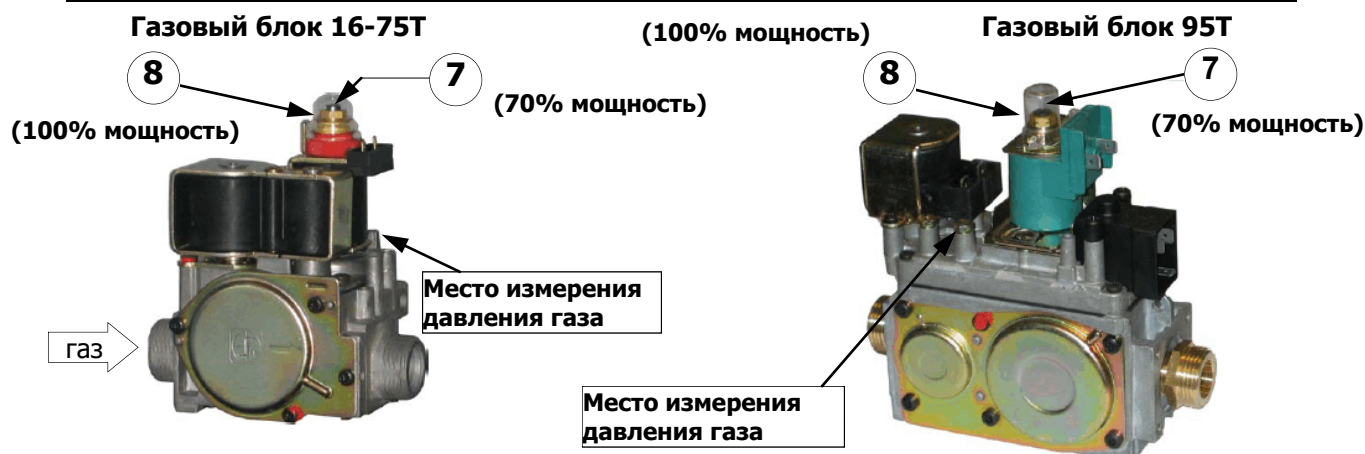
Типы	Настройка для G20			Настройка для G31		
	Давление газа на выходе регулятора	Форсунки	Дроссельное кольцо в вентиле	Давление газа на выходе регулятора	Форсунки	Дроссельное кольцо в вентиле
16	9 мбар	4 x AL 1.90	40	25 мбар	4 x AL 1.10	45
20	9 мбар	5 x AL 1.90	40	25 мбар	5 x AL 1.10	45
28	9 мбар	5 x AL 2.20	27	25 мбар	5 x AL 1.30	27
35	9 мбар	6 x AL 2.20	27	25 мбар	6 x AL 1.30	35
45	9 мбар	8 x AL 2.20	-	25 мбар	8 x AL 1.30	-
55	9 мбар	10 x AL 2.20	-	25 мбар	10 x AL 1.30	-
75	9 мбар	12 x AL 2.20	-	25 мбар	12 x AL 1.30	-
95	9 мбар	16 x AL 2.20	30	25 мбар	16 x AL 1.30	30



По заказу клиента воздухонагреватель опционально может быть укомплектован двухступенчатым газовым блоком, позволяющим агрегату работать в 2 режимах мощности 70% и 100%. Все необходимые данные для настройки двухступенчатого газового блока приведены в таб.13.

Таблица 13. Настройка двухступенчатого газового блока

Типы	Настройка для G20				Настройка для G31			
	Давление газа на выходе регулятора		Форсунки	Дроссельное кольцо в вентиле	Давление газа на выходе регулятора		Форсунки	Дроссельное кольцо в вентиле
	Малый ход 70%	Большой ход 100%			Малый ход 70%	Большой ход 100%		
16	6 мбар	9 мбар	4 x AL 1.90	40	13 мбар	25 мбар	4 x AL 1.10	45
20	6 мбар	9 мбар	5 x AL 1.90	40	13 мбар	25 мбар	5 x AL 1.10	45
28	6 мбар	9 мбар	5 x AL 2.20	27	13 мбар	25 мбар	5 x AL 1.30	27
35	6 мбар	9 мбар	6 x AL 2.20	27	13 мбар	25 мбар	6 x AL 1.30	35
45	6 мбар	9 мбар	8 x AL 2.20	-	13 мбар	25 мбар	8 x AL 1.30	-
55	6 мбар	9 мбар	10 x AL 2.20	-	13 мбар	25 мбар	10 x AL 1.30	-
75	6 мбар	9 мбар	12 x AL 2.20	-	13 мбар	25 мбар	12 x AL 1.30	-
95	6 мбар	9 мбар	16 x AL 2.20	30	13 мбар	25 мбар	16 x AL 1.30	30



В зависимости от давления газа на входе в газовый блок, давление в форсунках может меняться. Необходимо постоянно контролировать входное давление. Также необходимо контролировать давление на выходе из газового блока и отрегулировать его согласно вышеуказанным таблицам.

11. Требования к подключению газа

ВНИМАНИЕ! Данная операция выполняется только квалифицированным специалистом (см. п. 2.2.).

ВНИМАНИЕ! Перед вводом в эксплуатацию воздухонагревателя необходимо проконтролировать и, при необходимости, отрегулировать давление газа перед форсунками (см. п. 10.2).

Потеря давления в сети не должна быть более 5% от уровня входного давления.

Необходимо проконтролировать герметичность труб газовой сети.

Газовая сеть должна быть изготовлена согласно настоящим нормам и правилам для данного типа газа.

Входное давление газа **в динамике** для газовых воздухонагревателей составляет 20÷50 мбар для природного газа G20 и 37÷50 мбар для пропана G31.

1. Если давление газа в сети соответствует требуемому входному давлению устройства:

- для подключения устройства используйте шаровый кран (1) и фильтр (2).

2. Если давление газа в сети выше, чем требуемое входное давление:

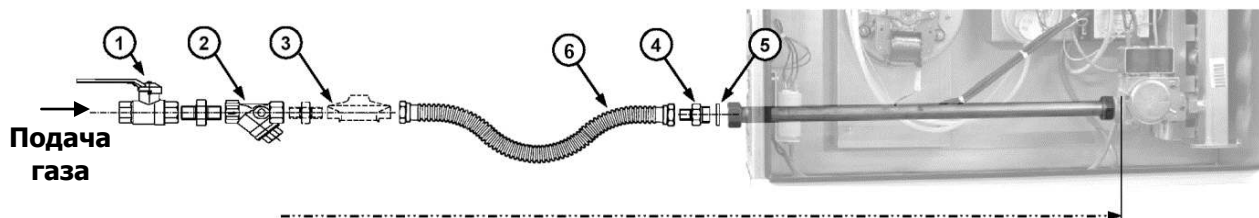
- для подключения устройства необходимо использовать шаровый кран (1), фильтр (2) и регулятор давления газа (3).

ВНИМАНИЕ! Если давление газа на входе в газовый блок превысит 55 мбар, произойдет повреждение газового блока! Контролируйте давление газа на входе в газовый блок, и следите за тем, чтобы оно было в пределах допустимого диапазона для соответствующего типа газа.

Для подключения воздухонагревателя к газовой сети необходимо использовать гибкий шланг (6) и переходник (4) с прокладкой (5).

Переходник (в соответствии с типом воздухонагревателя $\frac{3}{4} \rightarrow \frac{1}{2}$, либо $\frac{3}{4} \rightarrow \frac{3}{4}$) и прокладки для подключения к газу входят в комплект поставки. Данный комплект упакован в пакет с замком и закреплен на решетке вентилятора.

Переходник подключите сначала к комплекту для подключения и только после этого к прибору.



ВНИМАНИЕ! Герметичность элементов комплекта подключения к газу нужно проверить до места его подключения к газовому блоку.

12. Номенклатура

Описание составных частей газовых воздухонагревателей, а также коды их обозначения приведены в таб.14.

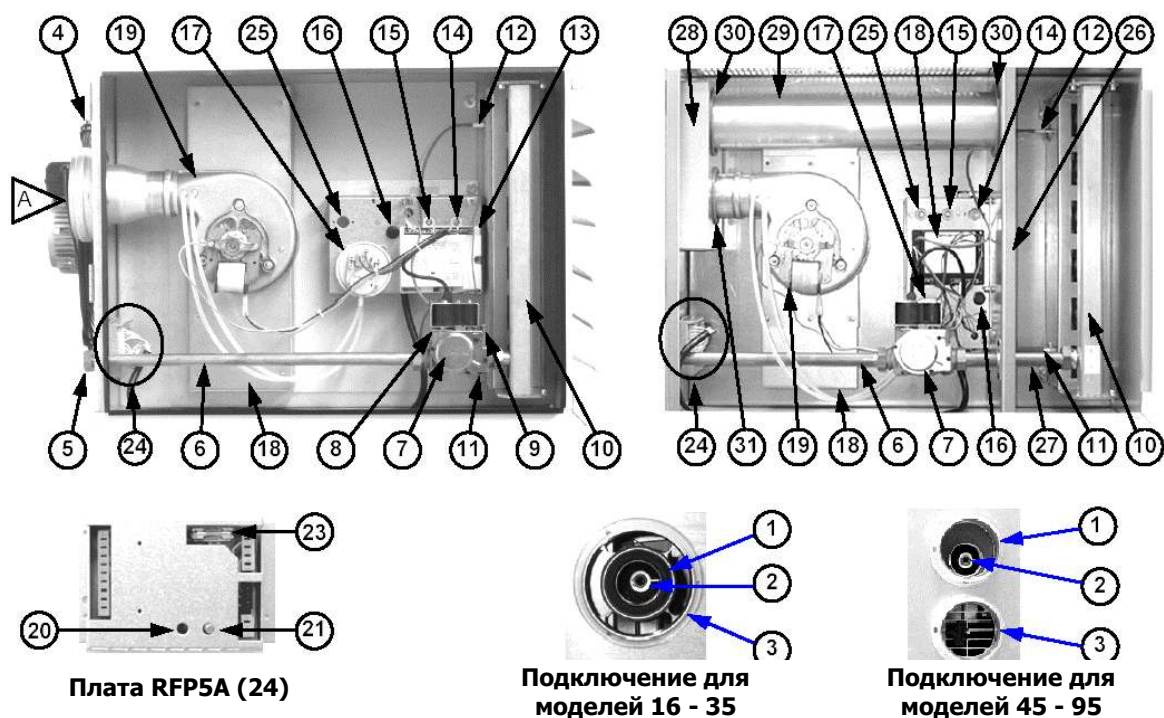


Таблица 14. Номенклатура

№	Наименование	Коды обозначения запасных частей							
		16T	20T	28T	35T	45T	55T	75T	95T
1	Фланец для отвода продуктов сгорания газа	ATE131				ATE004	ATE260		
2	Дроссельное кольцо вентилятора продуктов сгорания	ATE309		ATE168	ATE169	—	—	—	—
3	Фланец для подачи воздуха	ATE132				ATE004	ATE260		
4	Осевой вентилятор	ATE801S	ATE802	ATE802S	ATE803S	ATE804S	ATE804S	ATE807	ATE808S
4	Радиальный вентилятор	—	ATE065	ATE061	ATE061	ATE063	ATE063	ATE194	2 x ATE063
5	Подвод газа	ATE212						ATE213	
6	Газовая трубка	GAZ0102	GAZ0105	GAZ0105	GAZ0105	GAZ0102	GAZ0102	GAZ0102	GAZ0102
7	Газовый блок с регулятором давления (одноступенчатый)	GAZ0011							GAZ0103
	Газовый блок с регулятором давления (двухступенчатый)	GAZ0014							GAZ0104
8	Измерение входного давления газа	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Измерение давления газа на форсунке	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Кронштейн с форсунками	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Электрод розжига+Кабель	ATE021 + ATE023							
12	Детектор ионизации+Кабель	ATE022 + ATE024					ATE022 + ATE025		
13	Блок контроля и безопасности	ATE332 / ATE 532							
14	Термостат выключения горелки (65°C)	ATE146							
15	Термостат включения вентилятора (30-35°C)	ATE146							
16	Термостат перегрева и перезапуска (100°C)	ATE147							
17	Прессостат вентилятора дымоудаления	ATE204							
18	Камера продуктов сгорания	SE0506	SE0411	SE0420	SE0403	SE0430	SE0439	SE0448	SE0462
19	Вентилятор дымоудаления	ATE002			ATE013			ATE112	ATE113
20	Лампочка неисправности	—							
21	Перезапуск горелки	—							
23	Предохранитель 5А	ATE201							

24	Плата пилотного декодера	ATE521							
25	Термостат 2 хода горелки (25–30°C)	ATE146							
26	Перегородка для отделения горелки	–	AT1628	AT1628	AT1635	–	–	–	–
26	Крышка перегородки для отделения горелки	–	AT4228	AT4228	AT4235	–	–	–	–
27	Трубка для подвода газа (Cu)	–	GAZ0106	GAZ0106		–	–	–	–
28	Соединительная камера	–	AT4435	AT4435		–	–	–	–
29	Труба для подвода воздуха (Al)	–	TUB003	TUB003		–	–	–	–
30	Силиконовое уплотнение Ø80	–	ATE407	ATE407		–	–	–	–
31	Силиконовое уплотнение Ø65	–	ATE410	ATE410		–	–	–	–

13. Контроль за работой прибора

13.1. Для контроля за работой прибора необходимо

13.1.1. Ежедневно (не реже одного раза в сутки) проверять:

- не возникла ли деформация прибора, дымохода или газовых сетей;
- не произошло ли засорение отверстий для подвода воздуха и отвода продуктов сгорания газа;
- может ли теплый воздух беспрепятственно циркулировать в помещении, нет ли препятствий для забора воздуха со стороны вентилятора или со стороны подачи воздуха.

13.1.2. Ежемесячно:

- совершать наружный осмотр прибора, осматривать горелку, теплообменник;
- при необходимости очищать поверхности прибора от загрязнения и пыли;
- проверять электрические соединения прибора для выявления ослаблений, подгораний, окисления. Ослабления устранить, подгорания и окисления зачистить.

13.2. Частое срабатывание аварийного отключения не является нормальным режимом работы прибора и требует выявления причины.

13.3. Для повторного включения прибора после автоматического выключения, следует его осмотреть и убедиться, что вентиляторы вращаются, никаких новых звуков внутри корпуса не появилось, давление в газовом тракте соответствует необходимому. При появлении признаков ненормальной работы прибор следует отключить от сети, перекрыть подачу газа и обратиться в сервисную службу.

13.4. Перед выключением оставить прибор работать несколько минут в режиме «вентиляция» для снятия остаточного тепла с теплообменника.

14. Техническое обслуживание

14.1. Для обеспечения надежной и эффективной работы приборов, повышения их долговечности необходимо правильное и регулярное техническое обслуживание, уход, соблюдение рекомендаций (см. п.17.).

ВНИМАНИЕ! Техническое обслуживание и уход может осуществляться только при отключении от электрической и газовой сети. Техническое обслуживание может производить только сервисная организация, авторизованная Поставщиком оборудования.

Все виды технического обслуживания проводятся по графику вне зависимости от технического состояния приборов.

Уменьшать установленный объем технического обслуживания не допускается.

Устанавливаются следующие виды технического обслуживания оборудования, с момента ввода его в эксплуатацию:

- ТО-1 (обязательный). Через 1 месяц после запуска в эксплуатацию. 720 часов
- ТО-2 (обязательный). Через 3 месяца после запуска в эксплуатацию. 2000 часов

- **ТО-3 (обязательный периодический). Не реже 1 раза в год (после окончания отопительного сезона)**
- **ТО-4 (обязательный для продления гарантии). Через 1 год. Выполняется для предоставления дополнительных 12 месяцев гарантийного срока.**

При ТО-1 производятся:

- внешний осмотр с целью выявления механических повреждений;
- проверка работоспособности всех элементов безопасности;
- проверка электрических соединений и затяжка всех болтовых и винтовых соединений;
- проверка электрода розжига и детектора ионизации, в случае необходимости – замена;
- проверка сопротивления заземления прибора;
- очистка прибора пылесосом от загрязнений и пыли;
- проверка настройки регулятора давления газа;
- контроль состава дымовых газов.

При ТО-2 производятся:

- все, указанное в ТО-1;
- через тыльное отверстие дымохода очистить вентилятор и трубку Вентури;
- очистка вентиляторов с помощью сжатого воздуха;
- демонтаж загрязненной сеточки газового фильтра и продувка сжатым воздухом;
- проверка состояния горелки и очистка форсунок;
- проверка уровня вибрации и шума органолептическим методом.

При ТО-3 производятся:

- все, указанное в ТО-2;
- демонтаж горелки, проверка состояния и очистка;
- очистка форсунок;
- проверка состояния болтовых соединений (крепление вентиляторов, кронштейнов, газовой рамп);
- проверка состояния и очистка дымохода и всасывающего тракта для горения;
- проверка тока потребления электродвигателей прибора;
- протяжка клемм, проверка отсутствия подгораний и окислений;
- очистка пылесосом электрических блоков управления от загрязнений и пыли (плата питания, блок управления горелкой и т.д.).

При ТО-4 производятся:

- все, указанное в ТО-3.

- 14.2. Предприятие потребитель должно вести журнал учета технического обслуживания по форме, приведенной в таб.15, а также журнал учета аварийных отключений по форме, приведенной в таб.16.

Таблица 15. Учет технического обслуживания

Дата	Количество часов работы с начала эксплуатации	Вид технического обслуживания	Замечания о техническом состоянии изделия	Должность, фамилия, подпись ответственного лица

Таблица 16. Учет аварийных отключений

Дата	Количество часов работы с начала эксплуатации	Причина срабатывания отключения	Информация об устранении	Должность, фамилия, подпись ответственного лица

15. Правила транспортировки и хранения, срок действия консервации

- 15.1. Воздухонагреватели поставляются в упаковке предприятия-изготовителя.

- 15.2. Общие требования к хранению, транспортированию и временной противокоррозионной защите воздухонагревателей указаны в ГОСТ 23216-78.
- 15.3. Транспортирование воздухонагревателей может производиться любым видом транспорта в крытых транспортных средствах при температуре от минус 50°C до плюс 50°C и среднемесячной относительной влажности 80% (при температуре 20°C) в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке с исключением в соответствии с действующими правилами:
- железнодорожным транспортом в соответствии с «Правилами перевозок грузов»;
 - автомобильным транспортом в соответствии с «Правилами перевозок грузов автомобильным транспортом»;
 - речным транспортом в соответствии с «Правилами перевозок грузов»;
 - морским транспортом в соответствии с «Правилами безопасности морской перевозки генеральных грузов».
- 15.4. Транспортирование воздухонагревателей должно соответствовать группе условий хранения 5 ГОСТ 15150-69 при условии защиты воздухонагревателей от влаги.
- 15.5. При транспортировке и хранении не допускается попадание на корпус и элементы воздухонагревателя атмосферных осадков.
- 15.6. При транспортировке необходимо предусмотреть надежное закрепление воздухонагревателей от горизонтальных и вертикальных перемещений. При транспортировке не допускаются механические повреждения корпуса, нагревательных элементов, вентилятора.
- 15.7. Неустановленные воздухонагреватели хранятся в упаковке предприятия-изготовителя.
- 15.8. Условия хранения воздухонагревателей должны соответствовать группе условий хранения 1(Л) ГОСТ 15150-69. При хранении свыше 12 месяцев необходимо каждые 6 месяцев проверять состояние изделия на соответствие сопротивлению изоляции.
- 15.9. Хранить воздухонагреватель необходимо в закрытых помещениях с естественной циркуляцией воздуха в соответствующих стандартных условиях (неагрессивная и безпылевая среда, перепад температуры от -50°C до +50 °C, влажность воздуха до 80 %, без ударов и вибраций).
- 15.10. Срок действия консервации 1 год. При условии соблюдения правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации, срок службы воздухонагревателя составляет 10 лет.

16. Утилизация

- 16.1. Утилизация воздухонагревателя после окончания срока эксплуатации не требует специальных мер безопасности и не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды.
- 16.2. Утилизация должна выполняться в соответствии с настоящими нормами и правилами.

17. Рекомендации пользователям

Необходимо придерживаться следующих правил:

- не засорять трубы дымохода и подачи воздуха;
- не изменять настройки, проведенные специалистами;
- не допускать попадание воды на воздухонагреватель;
- предупредить сервисного техника в случае перехода на другой газ или питающее напряжение.

Рекомендуем заключить договор о сервисном обслуживании с сервисной специализированной организацией.

Что делать в случае возникновения проблем?

Проблема	Устранение
Запах газа	– Перекрыть подачу газа, отключить электричество и вызвать сервисную службу.

Горелка находится в режиме безопасности (горит лампочка неисправности)	– Нажать красную кнопку РЕСТАРТ, которая находится на пульте управления или внутри воздухонагревателя (21*). – Если это не устранил состояние безопасности, вызвать сервисную службу.
--	--

* - в данном случае число в скобках – позиция в номенклатуре (см.п.12)

18. Устранение неисправностей

Если блок контроля находится в режиме безопасности (лампочка неисправности горит), нажмите РЕСТАРТ.

ВНИМАНИЕ! Любое электрическое или механическое вмешательство в воздухонагреватель можно производить только после отключения напряжения и после перекрытия подачи газа. Следующие виды деятельности может производить только квалифицированный специалист (см. п.2.2.).

Основные неисправности, их причины и методы устранения приведены в таб.17.

Таблица 17. Основные неисправности

Неисправности	Причины	Устранение
Устройство не включается	- неисправность электропроводки - нет напряжения - не включился блок управления - термостат перегрева (16)* выключен	- проверить кабель - проверить эл. напряжение - увеличить значение настройки термостата - перезапустить термостат перегрева (16)
Горелка постоянно проветривается	- вентилятор дымовых газов (19) работает неисправно -прессостат воздуха (17) отключен или неисправен	- заменить вентилятор дымовых газов (19) - отключить и снова подсоединить PVC трубки на прессостате (17) - заменить прессостат (17)
Электрод зажигания вырабатывает искру, горелка зажигается, но блок управления и контроля переводит устройство в режим безопасности (лампочка неисправности светится)	-неисправен газовый блок (7) -неисправен блок управления или пульт (13) -неправильное положение детектора ионизации или его неисправность (12) -воздух в трубках -недостача газа	- заменить газовый блок - заменить блок управления, проверить работоспособность пульта - настроить или заменить- устранить воздух из трубок - проверить давление газа
Воздухонагреватель переходит в состояние безопасности во время работы	- перерыв в подаче газа	- перезапуск нажатием кнопки (21) на пульте или блоке управления
При запуске дует холодный воздух	-неправильная настройка термостата вкл. вентилятора (15)	- проверить настройку термостата вкл. вентилятора (15) (настройка на 30-35°C)
Воздухонагреватель отапливает недостаточно	- неправильно размещен пульт управления (термостат) в помещении - неправильная настройка пульта в помещении - недостаточное давление газа - неправильные форсунки	- перенести пульт в помещении на подходящее место - настроить термостат в помещении - проверить давление газа - проверить размер форсунок, при необходимости заменить
Воздухонагреватель не выключается	- пульт управления настроен на слишком высокую температуру или не работает - неисправен кабель	- уменьшить настроенную температуру или заменить пульт в помещении - проверить кабель
При включении в режим вентиляции вентиляторы не работают. При нажатии на кнопку перезапуск слышны щелчки в блоке управления.	На провод пилот-сигнала подана фаза. Неправильный монтаж.	Подключить согласно схеме, приведенной в инструкции.

* - в данном случае число в скобках – позиция в номенклатуре (см.п.12)

ПРИМЕЧАНИЕ: Если воздухонагреватель находится в неисправном состоянии, перед нажатием кнопки перезапуска, пульт управления должен быть переключен в позицию «отопление» и подавать сигнал на отопление.

19. Гарантийные обязательства

-
- 19.1. Гарантийный срок на поставляемое Оборудование – 12 месяцев с момента поставки. При этом, Поставщик вправе отказать Покупателю в предоставлении гарантии в случае пуско-наладки Оборудования не авторизованной Поставщиком сервисной организацией. В случае выполнения Поставщиком работ по пуско-наладке оборудования, гарантийный срок исчисляется с момента подписания акта выполненных работ.
- 19.2. Ввод Оборудования в эксплуатацию должен быть подтвержден соответствующими актами, подписанными Покупателем и сервисной организацией, авторизованной Поставщиком (далее – сервисная организация).
- 19.3. При условии выполнения Поставщиком или авторизованной Поставщиком сервисной организацией, технического обслуживания ТО-4 оборудования в срок не ранее 11 месяцев, но не позднее 12 месяцев, с момента поставки, либо с момента подписания акта выполненных Поставщиком работ по пуско-наладке оборудования, Покупателю бесплатно предоставляются дополнительные 12 месяцев гарантийного срока.
- 19.4. При обнаружении в течение гарантийного срока скрытых недостатков Оборудования, не выявленных во время приемки его Покупателем, в том числе, недостатков, которые не могли быть обнаружены до сборки и монтажа Оборудования, Покупатель извещает Поставщика об этом в течение 3 рабочих дней после обнаружения недостатков, путем соответствующего уведомления посредством электронной почты с подтверждением прочтения, по адресу: info@ventar-s.ru или lesohin@yahtecrus.ru, с указанием выявленных недостатков, а также обстоятельств выхода из строя.
- 19.5. При получении извещения об обнаружении дефекта в поставленном оборудовании Поставщик по согласованию с Покупателем направляет письмо-уведомление в сервисную организацию, о необходимости принять все меры для дефектации Оборудования и составления плана-графика ремонта.
- 19.6. В случае, признания Поставщиком дефектов Оборудования гарантийным случаем, все расходы по дефектации, ремонту Оборудования и стоимости запчастей несет Поставщик. В случае, признания Поставщиком дефектов Оборудования не гарантийным случаем, все расходы по дефектации, ремонту Оборудования и стоимости запчастей несет Покупатель. Гарантийный ремонт осуществляется силами сервисной организации.
- 19.7. Покупатель по согласованию с Поставщиком (при помощи телефонных переговоров и/или связи по электронной почте; адрес электронной почты Поставщика: info@ventar-s.ru) в праве проводить диагностику и ремонт своими силами или на территории сервисного-центра по адресу: 188322 Ленинградская область, Гатчинский район, г. Коммунар, ул. Антропшинская д.157. В случае признания Поставщиком дефектов Оборудования гарантийным случаем, все расходы по дефектации, ремонту Оборудования, стоимости запчастей и транспортировке до склада Поставщика несет Поставщик. В случае, признания Поставщиком дефектов Оборудования не гарантийным случаем, все расходы по дефектации, ремонту Оборудования, стоимости запчастей и транспортировке до склада Поставщика несет Покупатель.
- 19.8. Поставщик не несет ответственности за неполадки и неисправности Оборудования, если они произошли:
- 19.8.1. В результате несоблюдения условий хранения на складах Покупателя;
- 19.8.2. В результате внесения Покупателем или третьей стороной модификаций или изменений в Оборудование без письменного согласия Поставщика;
- 19.8.3. В результате нарушений правил или условий монтажа, эксплуатации и обслуживания;
- 19.8.4. В результате нарушения технических условий наладки и эксплуатации, или же нарушения сроков технического обслуживания Оборудования (см. п. 14);
- 19.8.5. В результате нарушения режимов работы Оборудования или использования его не по назначению;
- 19.8.6. Ввиду любого явления, причинившего Оборудованию ущерб или повреждение, в том случае, когда риск такого ущерба должен нести Покупатель;
- 19.8.7. В случае, использования Оборудования в помещениях, в которых содержание пыли и других примесей в воздухе превышает 10 мг/м³, а также в помещениях, в которых присутствует в воздухе капельная влага, вещества, агрессивные по отношению к углеродистым сталям, алюминию и меди, липкие либо волокнистые вещества.
- 19.9. Если для устранения таких дефектов Покупатель воспользуется услугами Поставщика или сервисной организации, то все расходы, связанные с этим, оплачиваются Покупателем.
- 19.10. Гарантия не предусматривает ответственность АО «НПО «Тепломаш» за потерянное время, причиненное неудобство, потерю мобильности или какой-либо иной ущерб, причиненный Вам (или другим лицам) в результате дефекта, на который распространяется гарантийное обязательство, либо ущерба, являющегося следствием этого дефекта.
- 19.11. Покупатель теряет право на гарантийное обслуживание в случае:
- 19.11.1. Самостоятельного выполнения ремонтных работ Оборудования, не согласованного с Поставщиком и повлекшим вывод его из строя.
- 19.11.2. Выполнения работ по разборке и сборке Оборудования (блоков, узлов) не связанных с внешним подключением.
- 19.11.3. Нарушения требований технического описания или инструкции.
-

Гарантийный и послегарантийный ремонт может осуществляться по адресу:

195279, Санкт-Петербург, шоссе Революции, 90
Тел. +7 (495) 640-24-15

188322, Ленинградская обл., Гатчинский р-он, г. Коммунар,
ул. Антропшинская, д. 157
Тел. +7 (495) 640-24-15

E-mail: info@ventar-s.ru или admin@yahtecrus.ru

20. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Газовый воздушонагреватель КЭВ-Т _____

Заводской номер № _____

изготовлен и принят в соответствии с требованиями ТУ 3696-001+7 (495) 640-24-1514 и признан годным к эксплуатации. Воздухонагреватель имеет сертификат соответствия № ТС RU C-FR.МЛ66.В.02105 от 22.09.2016.

Дата изготовления _____ года.

Произведено: ☒ АО «НПО «Тепломаш», Россия, 195279, Санкт-Петербург, шоссе Революции, 90.
Тел. +7 (495) 640-24-15 М.П.

Сервис-центр: ☒ Россия, 188322 Ленинградская обл., Гатчинский р-он, г. Коммунар,
ул. Антропшинская, д. 157; Тел. +7 (495) 640-24-15

21. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОДКЛЮЧЕНИИ

Газовый воздушонагреватель КЭВ-Т _____

заводской номер № _____

подключен к электрической сети специалистом

Ф.И.О.: _____

имеющим _____ группу по электробезопасности, подтверждающий

документ _____

Подпись Дата

подключен к газовой сети специалистом

Ф.И.О.: _____

документ _____

Подпись Дата

Газовый воздушонагреватель в эксплуатацию принял:

Должность Подпись /Расшифровка/ Дата

Пуско-наладочные работы проведены:

Организация Подпись /Расшифровка/ Дата

М.П.

АО «НПО «Тепломаш»
Россия, 195279, Санкт-Петербург, шоссе Революции, 90.
Тел. +7 (495) 640-24-15
E-mail: info@ventar-s.ru
Сайт: ventar-s.ru

